

BaByliss[®]

9003U - type C200a

The Conair Group Ltd
Unit 4, Revolution Park Buckshaw Avenue - PR7 7DW
BaByliss SARL,
ZI du Val de Calvigny 59141 Iwuy - France

www.babyliss.com
FAC/2021/07



9000

CORDLESS HOT BRUSH

BaByliss[®]

BaByliss®

*How to
use your*



9000

CORDLESS HOT BRUSH

#babyliss9000

BaByliss®


USER GUIDE • GUIDE DE L'UTILISATRICE • MANUAL DE USUARIO
• BEDIENUNGSANLEITUNG • GUIDA PER L'UTENTE • GEBRUIKSAANWIJZING
• GUIA DE USUARIO • BRUGERVEJLEDNING • ANVÄNDARGUIDE • BRUKERHÅNDBOKEN
• ΚΑΥΤΤÖΟΗJEET • ΟΔΗΓΟΣ ΧΡΗΣΗΤΗ • HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ • INSTRUKCJA OBSŁUGI
• UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA • ГИД ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ • KULLANICI REHBERI

HOW TO USE YOUR BABYLISS 9000

SAFETY CAUTIONS

- This appliance should only be used as describe within this instruction book. Please retain for reference.

IMPORTANT SAFETY

- **WARNING:** Do not use this appliance near water contained in basins, bathtubs or other vessels. 
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- When the appliance is used in a bathroom, unplug it after charge since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.
- For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask your installer for advice.

HOW TO USE YOUR BABYLISS 9000

- This appliance contains rechargeable batteries that must be removed before discarding the appliance. Unplug the appliance before removing the batteries. Battery is to be disposed of safely. For further information on removing the batteries, the Conair Customer Care Line (refer to After Sales Service section for further information).
- **WARNING:** For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this appliance (CA86 adaptor). 
- If the external flexible cable or cord of this transformer is damaged, it shall be replaced by the manufacturer or their service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- Always place the appliance on a flat, stable and heat-resistant surface.
- Burn hazard. Keep appliance out of reach from young children, particularly during use and cool down.
- This appliance contains batteries that cannot be replaced.
- At the end of its life, the unit should be disposed of at a recycling centre to safeguard the environment. If the battery leaks, avoid touching it and dispose of it at a recycling centre.



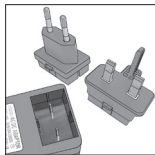
HOW TO USE YOUR BABYLISS 9000

READ THE SAFETY INSTRUCTIONS FIRST.

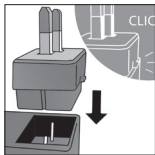
HOW TO USE

Warning: hot surface! When in use, the appliance must never come into contact with the scalp, face, ears and neck.

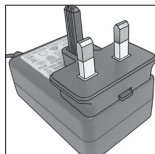
CHARGING YOUR BABYLISS 9000 CORDLESS HOT BRUSH



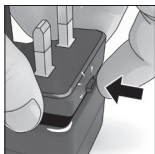
First select the correct adaptor pins for your mains outlet.



Fix to the adaptor:



Plug in to the mains.



Press on the lock to release.

Please note your styler will not function while charging.

Whilst your styler is charging, the LED charging light will flash slowly and continuously with the colour indicating the level of battery charge.

Flashing red
= below 30% battery charge

Flashing yellow
= 30% - 69% battery charge

Flashing green
= 70% - 94% battery charge

Solid green
= 95% - 100% battery charge

WARNING: If the charging light suddenly starts to flash rapidly then the appliance is faulty. If this happens, please stop charging and remove the adaptor from the mains and contact our Customer Care Centre for further advice.

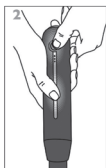
This BaByliss 9000 cordless hot brush is very easy to use but before you do anything you must take your time to charge it for 3 hours before the first use. A 3 hour charge will give you approximately 40 minutes use and charging your styler for 5 hours will give you a full battery charge.

HOW TO USE YOUR BABYLISS 9000

INSTRUCTIONS FOR USE



Please make sure you touch and hold the rose gold panel.

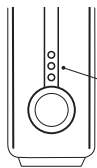


Whilst still touching the rose gold panel with one hand, use your other hand to press and hold the on button for 2 seconds.



The gentle sound notification indicates your styler is switched on.

- Once the styler is switched on it will automatically start heating up to 160°C.
- There are 3 temperature settings 160°C, 170°C and 180°C which are indicated by the LEDs as shown below.
- To select the temperature setting press the on/off button once, twice or three times.



- Temperature select
- High (180°C)
 - Medium (170°C)
 - Low (160°C)
- Default temperature : 160°C

- The LEDs will flash when your styler is heating up and will stop flashing once the target temperature is reached and it is ready to use
- If you have delicate, fine, bleached or coloured hair; use the lower heat setting. For thicker hair; use the higher heat set-

ting. We suggest when using for the first time you test the heat settings to ensure you've got the correct temperature for your hair type. Start on the lowest setting and increase the temperature as necessary.

- Ensure your hair is dry and combed through.
- Divide hair into sections.
- Please note: Before styling make sure the universal heat glove is worn on the hand which is guiding the hair around the barrel.
- Take a section of hair and place the styler barrel under the hair section close to the scalp, hold for a few seconds to boost volume at the roots.
- Glide the hot brush through the hair section and start to rotate the brush away from your head
- As you reach the ends of the hair section, continue rotating the brush to roll the ends under.
- Repeat as necessary.
- Allow hair to cool before combing through.
- To switch off your styler please press and hold the on/off button for 2 seconds. The gentle notification sound indicates the styler has switched off.
- Allow to cool before storing away.

HOW TO USE YOUR BABYLISS 9000

BATTERY STATUS INDICATOR

- The battery status indicator LED will change colour depending on the amount of battery charge.
- Green = 100% - 70%
- Yellow = 69% - 30%
- Red = Below 30%
- No light with audio indicator = 0%

SLEEP MODE

- If your styler has not been used for 5 minutes then it will automatically enter sleep mode where the temperature will lower to 120°C.
- The styler will automatically turn off after being in sleep mode for 5 minutes.
- To exit sleep mode press the on/off button once.

AIR TRAVEL

Please note that the BaByliss 9000 contains rechargeable Lithium Ion batteries and can be carried as part of your carry-on baggage.

This is subject to the individual airline's discretion. We advise to check directly with the airline before you travel.

HEAT MAT

- Your cordless styler comes with a heat mat for use during and after styling.
- During use, do not place your styler on any heat sensitive surface, even when using the heat mat.

HEAT GLOVE

- Your cordless styler comes with a heat glove to help protect your hand from temporary contact with the barrel this is to be worn on the hand guiding the hair around the hot brush. The heat protective glove is only designed to give initial contact protection. Discomfort will be caused with prolonged contact with the hot surface.

STORAGE CASE

- Your styler comes with a storage case.
- Once your styler is switched off and cooled, it can be stored away in the storage case.

UK GUARANTEE

This BaByliss appliance is guaranteed for consumer use for 2 years and is only valid within the United Kingdom.

This guarantee covers consumer use only i.e. defects occurring under normal use within the home from date of purchase or date of delivery, whichever is later:

If the product develops a fault due to defects in materials or manufacture within the guarantee period, Conair UK After Sales Service will repair or replace the product.

HOW TO USE YOUR BABYLISS 9000

EXCLUSIONS

This guarantee will no longer be valid meaning that The Conair Group Ltd will not be liable to repair or replace your product where:

- 1.) The appliance has been used on a voltage supply other than that which is marked on the product
- 2.) The appliance is used for professional / non domestic usage
- 3.) Repairs or alterations have been attempted by unauthorised persons
- 4.) The failure of the appliance is a direct result of misuse
- 5.) The failure is a result of not following the instructions for use

This guarantee does not cover any cosmetic damage due to misuse of the product nor any damage to persons or property that occurs because of product misuse.

Guarantees on replacement products run from the original purchase date or date of delivery, whichever is later, and not from the date of replacement.

This guarantee is an additional benefit and does not affect your statutory rights as a consumer.

If you have any queries regarding this guarantee please contact the Conair Customer Care Line on 03705 133 191 (09:00 to 17:00 Monday to Friday) or e-mail ukinfo@conair.com

UK AFTER SALES SERVICE

For further advice on using your BaByliss 9000 cordless hot brush or should you need to return it, please contact the Conair Customer Care Line on 03705 133 191 (09:00 to 17:00 Monday to Friday) or e-mail your enquiry to ukinfo@conair.com

RETURN ADDRESS:

Customer Care Centre
Conair Logistics, Unit 4, Revolution Park,
Buckshaw Avenue, Buckshaw Village, Chorley. PR7 7DW


Please enclose your returns number, name and address details, together with a copy of proof of purchase and details of the fault.



PRÉCAUTIONS D'EMPLOI

- Cet appareil ne doit être utilisé que pour l'usage prévu, tel qu'indiqué dans cette notice d'utilisation. Veuillez conserver celle-ci à titre de référence.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- **ATTENTION** : cet appareil ne doit pas être utilisé à proximité d'un lavabo, d'une baignoire ou de tout autre récipient contenant de l'eau. 
- Cet appareil peut être utilisé par les enfants à partir de 8 ans et par les personnes présentant une déficience physique, sensorielle ou mentale, ou un manque d'expérience ou de connaissance de cet appareil, à condition qu'ils soient surveillés ou aient reçu des consignes pour utiliser cet appareil en toute sécurité, et qu'ils comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Si l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le une fois chargé car la proximité de l'eau constitue un risque même lorsque l'appareil est hors tension.
- Pour une protection supplémentaire, l'installation d'un dispositif différentiel à courant résiduel (DDR) dont le courant opérationnel résiduel nominal n'excède pas 30mA est recommandée dans le circuit électrique alimentant la salle de bain. Demandez conseil à votre

électricien.

- Cet appareil est muni de batteries re-chargeables qui doivent être retirées avant de jeter l'appareil. Débranchez l'appareil avant de retirer les batteries. Jetez les batteries en respectant les règles de sécurité. Pour toute information complémentaire concernant l'enlèvement des batteries, veuillez contacter le service consommateurs de Conair (voir la section « Service après-vente » pour plus de détails).
- **ATTENTION** : pour le rechargement des batteries, utilisez uniquement l'unité d'alimentation amovible fournie avec cet appareil (adaptateur CA86).

- Si le câble ou le cordon souple externe de l'adaptateur est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, l'un de ses agents ou un professionnel qualifié afin d'éviter tout risque.
- Veillez à toujours poser l'appareil sur une surface plane, stable et résistante à la chaleur.
- Risque de brûlure. L'appareil doit être conservé hors de portée des jeunes enfants, notamment durant l'utilisation et le refroidissement.
- Cet appareil contient des batteries non remplaçables.
- L'unité usagée doit être recyclée afin de protéger l'environnement. Si la pile fuit, évitez tout contact avec la peau et déposez-la dans un point de collecte afin qu'elle soit recyclée. 

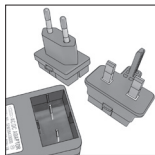
MODE D'EMPLOI DU BABYLISS 9000

CONSULTEZ AU PRÉALABLE LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ.

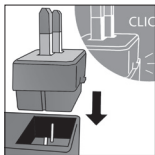
MODE D'EMPLOI

Attention : surfaces chaudes !
 Pendant l'utilisation, l'appareil ne doit jamais entrer en contact avec le cuir chevelu, le visage, les oreilles ou le cou.

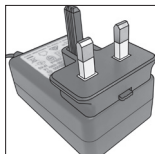
CHARGE DE LA BROSSSE CHAUFFANTE BABYLISS 9000



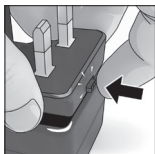
Choisissez la fiche adaptée à votre prise secteur.



Insérez-la dans l'adaptateur.



Branchez la fiche sur une prise secteur.



Appuyez sur le bouton pour déverrouiller la fiche.

charge permet d'utiliser l'appareil pendant environ 40 minutes, tandis qu'une charge de 5 heures permet de recharger la batterie complètement.

Veillez noter que l'appareil ne fonctionne pas durant la charge.

Pendant la charge, la diode témoin clignote lentement de manière continue. La couleur du témoin indique le niveau de charge.

Rouge clignotant
 = moins de 30 % de charge

Orange clignotant
 = 30 % à 69 % de charge

Jaune clignotant
 = 70 % à 94 % de charge

Vert fixe
 = 95 % à 100 % de charge

ATTENTION : si le témoin de charge se met soudain à clignoter rapidement, l'appareil est défectueux. Dans ce cas, interrompez le chargement, débranchez l'adaptateur de la prise de courant et prenez contact avec notre service à la clientèle pour obtenir de l'aide.

Le BaByliss 9000 est très simple d'utilisation. Cependant, une charge de 3 heures minimum est nécessaire avant la première utilisation. Cette

MODE D'EMPLOI DU BABYLISS 9000

MODE D'EMPLOI



1 Placez et maintenez le pouce sur la partie or rosé.

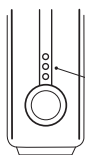


2 Ensuite, à l'aide de l'autre main, maintenez le bouton d'allumage enfoncé pendant 2 secondes.



3 Le signal sonore indique que votre appareil est allumé.

- Une fois allumé, l'appareil chauffe automatiquement jusqu'à 160 °C.
- Il y a trois réglages de température : 160 °C, 180 °C et 200 °C. Chaque position est indiquée par une diode témoin (voir ci-dessous).
- Pour choisir la température désirée, appuyez sur le bouton marche/arrêt une, deux ou trois fois.



- Réglage de la température
- Élevée (180 °C)
 - Moyenne (170 °C)
 - Basse (160 °C)
- Température par défaut : 160 °C

- Les diodes témoin clignotent pendant que l'appareil chauffe et s'allument sans clignoter lorsque la température souhaitée est atteinte. L'appareil est alors prêt à l'emploi.

- Si vous avez des cheveux fins, délicats, colorés ou décolorés, privilégiez un réglage de température plus faible. Si vos cheveux sont plus épais, utilisez un réglage de température plus fort. Nous vous conseillons de tester les différents réglages lors de la première utilisation afin de déterminer la température convenant à vos cheveux. Commencez par le réglage le plus faible, puis augmentez la température si nécessaire.
- Assurez-vous que les cheveux sont secs et parfaitement démêlés. Séparez la chevelure en mèches.
- Remarque : avant d'utiliser l'appareil, veillez à placer le gant de protection thermique sur la main qui guide les mèches sur la brosse chauffante.
- Prenez une mèche de cheveux et placez la brosse en-dessous. Maintenez la brosse dans cette position pendant quelques secondes pour augmenter le volume au niveau des racines.
- Faites glisser la brosse le long de la mèche et faites-la tourner sur elle-même tout en l'éloignant de votre tête
- Lorsque vous arrivez au bout de la mèche, continuez le mouvement de
- Recommencez si nécessaire.
- Laissez les cheveux refroidir avant de les peigner.
- Pour éteindre l'appareil, pressez et maintenez l'interrupteur durant 2 secondes. Un léger signal sonore indique que l'appareil est éteint.
- Laissez l'appareil refroidir avant de le ranger.

MODE D'EMPLOI DU BABYLISS 9000

INDICATEUR DE CHARGE RESTANTE

- Le témoin de charge de la batterie change de couleur en fonction de l'état de charge de l'appareil.
- Vert = 100 % - 70 %
- Jaune = 69 % - 30 %
- Rouge = moins de 30 %
- Pas de lumière et pas d'indicateur sonore = 0 %

MODE VEILLE

- Si l'appareil n'est pas utilisé durant 5 minutes, il se met automatiquement en mode veille et la température descend à 120 °C.
- L'appareil s'éteint automatiquement après 5 minutes de veille.

Pour sortir du mode veille, appuyez une fois sur l'interrupteur.

TAPIS THERMORÉSISTANT

- L'appareil est fourni avec un tapis thermorésistant à utiliser pendant et après le lissage.

- Pendant l'utilisation, ne posez jamais l'appareil sur une surface sensible à la chaleur, même avec le tapis thermorésistant.

GANT DE PROTECTION THERMIQUE

- Votre appareil sans fil est fourni avec un gant de protection thermique afin de protéger la main de tout contact temporaire avec le fer lorsque vous guidez la mèche autour de l'appareil. Le gant de protection thermique est uniquement conçu pour éviter tout contact de la main avec la brosse chauffante. Un contact prolongé avec la surface chaude provoquera de l'inconfort.

ÉTUI DE RANGEMENT

- L'appareil est fourni avec un étui de rangement.
- Une fois que l'appareil est éteint et a refroidi, il peut être rangé dans son étui.

TRANSPORT AÉRIEN

Veillez noter que le BaByliss 9000 contient des batteries rechargeables Lithium Ion, il peut être transporté avec vos bagages de cabine.

En revanche cela est sujet aux directives de chaque compagnie aérienne. Nous vous conseillons donc de vérifier directement auprès de la compagnie aérienne avant votre voyage.

FRANÇAIS : GARANTIE

Uniquement d'application en France + DOM/COM (Martinique, Réunion, Guyane, Guadeloupe, Mayotte, Saint-Pierre-et-Miquelon, Saint-Barthélemy, Nouvelle-Calédonie, Polynésie française, Wallis-et-Futuna)

Deux ans de garantie à compter de la date d'achat sur présentation d'une preuve d'achat (ticket de caisse ou facture)

La garantie couvre tout défaut de fabrication ou vice de matière, mais s'applique sous certaines conditions, en particulier :

- L'appareil doit avoir été utilisé exclusivement et conformément à sa destination, tel qu'indiqué dans la notice d'utilisation et pour un usage non professionnel.
- La garantie exclut les détériorations résultant d'une mauvaise utilisation, d'une chute, de démontage, réparation ou modification effectués par des personnes non autorisées par BaByliss, d'une négligence, ou d'une utilisation à une tension électrique non appropriée ou avec des accessoires ou consommables non adaptés.
- Les accessoires et consommables ne sont pas pris en charge dans le cadre de la présente garantie.
- La garantie ne s'applique pas pour les dommages causés par une catastrophe naturelle, telle qu'un incendie ou un dégât des eaux.

Nos produits peuvent être réparés, échangés ou remboursés, au choix exclusif de BaByliss et de son revendeur.

Une réparation ou un échange effectué pendant la période de garantie n'affecte pas la date d'expiration de cette garantie.

La présente garantie BaByliss vient en complément de la garantie légale de conformité, telle que mentionnée aux articles L.211-4 et L.211-13 du Code de la consommation, et de celle relative aux défauts de la chose vendue, dans les conditions prévues aux articles 1641, 1648 et 2232 du Code civil.

EXTRAIT DU CODE DE LA CONSOMMATION :

Art. L. 211-4. « Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité ». Art. L. 211-12. « L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien ».

Art. L. 211-5. « Pour être conforme au contrat, le bien doit :

1. Être propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - correspondre à la description donnée

MODE D'EMPLOI DU BABYLISS 9000

par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle;

- présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage.
2. Présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté ».

EXTRAIT DU CODE CIVIL :

Art. 1641. « Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus ».

Art. 1648 - Alinéa 1^{er}. « L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice ».

PIÈCES DÉTACHÉES ET ACCESSOIRES :

Ce produit n'étant pas réparable, aucune pièce détachée de réparation n'est disponible.

Toutefois, vous pouvez vous procurer les différents accessoires et consommables indispensables à l'utilisation du produit pendant une période d'au moins 5 ans à compter de la date d'achat. Pour cela, merci de contacter le service consommateurs BaByliss.

00 800 9000 9001

BABYLISS SARL

ZI du Val de Calvigny

59141 Iwuy

France



SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Gerät sollte nur wie in dieser Anleitung beschrieben verwendet werden. Bitte bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachlesen auf.

WICHTIGE SICHERHEITS-INFORMATIONEN

- **WARNUNG:** Dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser in Waschbecken, Badewannen oder anderen Behältern verwenden. 
- Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Behinderungen oder von Personen mit mangelnder Erfahrung oder Kenntnis verwendet werden, sofern diese beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht vorgenommen werden.
- Bei Verwendung in einem Badezimmer das Gerät nach dem Laden vom Stromnetz trennen, da die Nähe von Wasser eine Gefahr darstellt, selbst wenn das Gerät ausgeschaltet ist.
- Als zusätzlicher Schutz empfiehlt sich die Installation eines Fehlerstrom-Schutzschalters mit einem Bemessungsfehlerstrom von maximal 30 mA im Stromkreis für das Badezimmer. Fragen Sie Ihren Installateur um Rat.

DIE VERWENDUNG IHRES BABYLISS 9000

- Dieses Gerät enthält wiederaufladbare Batterien, die vor Entsorgung des Geräts entfernt werden müssen. Das Gerät vor der Entnahme der Batterien vom Stromnetz trennen. Batterie auf sichere Weise entsorgen. Für weitere Informationen zum Entfernen der Batterien wenden Sie sich bitte an den BaByliss Kundendienst (siehe „Kundendienst“ für nähere Angaben).
- **WARNUNG:** Zum Aufladen der Batterie darf nur die mit diesem Gerät bereitgestellte abnehmbare Versorgungseinheit verwendet werden (Adapter  CA86).
- Falls das externe flexible Kabel dieses Transformators beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder seinem Servicevertreter bzw. einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Das Gerät stets auf einer flachen, stabilen und hitzebeständigen Oberfläche ablegen.
- Verbrennungsgefahr: Gerät außer Reichweite kleiner Kinder halten, vor allem während der Verwendung und des Abkühlens.
- Dieses Gerät enthält Batterien, die sich nicht austauschen lassen.
- Am Ende seiner Nutzungsdauer sollte das Gerät zum Schutz der Umwelt in einer Recyclingeinrichtung entsorgt werden. Etwaige ausgelaufene Batterien nicht berühren und in einer Recyclingeinrichtung entsorgen. 

DIE VERWENDUNG IHRES BABYLISS 9000

BITTE ZUERST DIE SICHERHEITSHINWEISE LESEN.

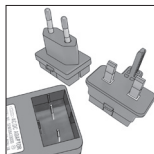
VERWENDUNG

WARNUNG: Heiße Oberfläche!
Das Gerät darf im Gebrauch niemals in Kontakt mit Kopfhaut, Gesicht, Ohren und Hals geraten.

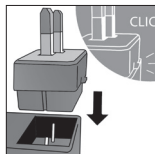
Sie das Gerät ca. 40 Minuten lang verwenden; nach 5 Stunden ist Ihr Styler voll aufgeladen.

Bitte beachten Sie, dass Sie Ihren Styler während des Ladevorgangs nicht verwenden können.

AUFLADEN IHRER BABYLISS 9000 AKKUHEIZBÜRSTE



Zuerst die korrekten Adapterstifte für Ihre Netzsteckdose wählen.



Am Adapter anbringen.

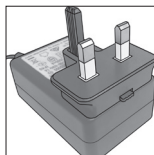
Beim Laden des Stylers blinkt die LED-Ladeanzeige langsam und kontinuierlich, und die Farbe zeigt den Ladestand an.

Rotes Blinken = Ladestand unter 30%

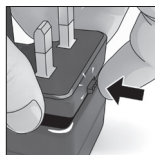
Gelbes Blinken = Ladestand 30% - 69%

Grünes Blinken = Ladestand 70% - 94%

Grün ohne Blinken = Ladestand 95% - 100%



In die Steckdose stecken.



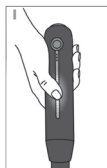
Zum Freigeben den Riegel herunterdrücken.

WARNUNG: Wenn die Ladeanzeige plötzlich schnell blinkt, ist das Gerät defekt. In diesem Fall den Ladevorgang abbrechen, den Adapter aus der Steckdose ziehen und unseren Kundendienst um Rat fragen.

Diese schnurlose BaByliss 9000 Heizbürste ist sehr einfach zu verwenden, muss aber vor dem ersten Gebrauch 3 Stunden lang aufgeladen werden. Mit einer Ladezeit von 3 Stunden können

DIE VERWENDUNG IHRES BABYLISS 9000

GEBRAUCHSANWEISUNG



Bitte achten Sie darauf, dass Sie das roségoldene Bedienfeld berühren und halten.

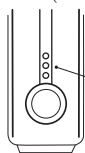


Während Sie das roségoldene Bedienfeld noch mit der einen Hand berühren, drücken Sie mit der anderen Hand 2 Sekunden lang die Einschalttaste.



Ein sanftes Tonsignal zeigt an, dass Ihr Styler eingeschaltet ist.

- Nach dem Einschalten beginnt der Styler automatisch, sich auf 160°C aufzuheizen.
- Es gibt 3 Temperaturstufen: 160°C, 170°C und 180°C, erkennbar an den zugehörigen LEDs (siehe Abbildung unten).



Temperaturwahl

- Hoch (180°C)
- Mittel (170°C)
- Niedrig (160°C)

Standardtemperatur: 160°C

- Den Betriebsschalter ein, zwei oder drei Mal drücken, um die gewünschte Temperatur einzustellen.
- Die LEDs blinken, während Ihr Styler aufheizt, und hören auf zu blinken, sobald die Zieltemperatur erreicht und das Gerät einsatzbereit ist.
- Für empfindliches, feines, blondiertes oder koloriertes Haar sollten Sie die niedrige Temperaturstufe wählen. Für dickeres Haar können Sie die höhere

Temperaturstufe verwenden. Wir empfehlen Ihnen, die Temperaturstufen bei der erstmaligen Verwendung zu testen, um sicherzustellen, dass Sie die richtige Temperatur für Ihren Haartyp wählen. Beginnen Sie mit der niedrigsten Stufe und erhöhen Sie gegebenenfalls die Temperatur.

- Achten Sie darauf, dass Ihr Haar trocken und durchgekämmt ist.
- Das Haar in Partien unterteilen.
- Anmerkung: Bevor Sie mit dem Styler beginnen, achten Sie bitte darauf, dass der Universal-Hitzeschutzhandschuh an der Hand getragen wird, mit der Sie das Haar um den Stab führen.
- Eine Haarsträhne aufnehmen, das Heizrohr des Stylers unter der Strähne ansetzen und einige Sekunden dort halten, um mehr Volumen an die Haarwurzeln zu bringen.
- Dann mit der Heizbürste durch die Strähne gleiten und damit beginnen, die Bürste vom Kopf weg zu drehen
- Wenn Sie am Ende der Haarsträhne angelangt sind, drehen Sie die Bürste weiter, um die Haarspitzen nach innen zu legen.
- Nach Bedarf wiederholen.
- Lassen Sie das Haar abkühlen, bevor Sie es durchkämmen.
- Zum Ausschalten Ihres Stylers den Betriebsschalter 2 Sekunden lang gedrückt halten. Der diskrete Signalton zeigt an, dass der Styler ausgeschaltet ist.
- Vor dem Verstauen abkühlen lassen.

DIE VERWENDUNG IHRES BABYLISS 9000

LADESTANDSANZEIGE

- Die LED-Ladestandsanzeige ändert ihre Farbe je nach verbleibender Akkuladung.
- Grün = 100% - 70%
- Gelb = 69% - 30%
- Rot = Unter 30%
- Kein Licht mit akustischem Signal = 0%

SCHLAFMODUS

- Wenn Ihr Styler 5 Minuten lang nicht benutzt wird, wechselt er automatisch in den Schlafmodus, in dem die Temperatur auf 120°C sinkt.
- Nach 5 Minuten im Schlafmodus schaltet sich der Styler automatisch aus. Den Betriebsschalter einmal drücken, um den Schlafmodus zu beenden.

HITZESCHUTZMATTE

- Zum Lieferumfang Ihres Stylers gehört eine Hitzeschutzmatte, die während und nach dem Styling verwendet werden kann.
- Legen Sie Ihren Styler während des Gebrauchs nicht auf einer hitzeempfindlichen Oberfläche ab, auch nicht mit der mitgelieferten Hitzeschutzmatte.

HITZESCHUTZHANDSCHUH

- Zum Lieferumfang Ihres Akku-Stylers gehört ein Hitzeschutzhandschuh, um Ihre Hand vor Berührungen mit dem Stab zu schützen. Er muss an der Hand getragen werden, mit der das Haar um die Heizbürste geführt wird. Der Hitzeschutzhandschuh ist nur für kurze Berührungen konzipiert. Ein längerer Kontakt mit der heißen Oberfläche ist unangenehm.

SCHATULLE

- Ihr Styler wird mit einer Aufbewahrungsschatulle geliefert.
- Sobald Ihr Styler ausgeschaltet und abgekühlt ist, kann er in der Schatulle verstaut werden.

DIE VERWENDUNG IHRES BABYLISS 9000

FLUGREISEN

Bitte beachte, dass der BaByliss 9000 aufladbare Lithium-Ionen-Batterien enthält und im Handgepäck mitgeführt werden kann.

Die Entscheidung obliegt den Richtlinien der Airline. Wir empfehlen die Bestätigung direkt von der Airline vor Reiseantritt einzuholen.

DEUTSCHE GARANTIE:

BaByliss bietet 2 Jahre Garantie gegen Herstellungs- oder Materialfehler. Um auf diese Garantie zurückgreifen zu können, muss dem vorliegenden Garantieschein das Original des Einkaufsbelegs (Kassenzettel oder Rechnung) beigelegt werden. Die Garantie schließt Schäden aufgrund einer unsachgemäßen Verwendung, eines Sturzes, eines Zerlegens oder einer Reparatur durch nicht autorisierte Personen aus. Diese Garantie schränkt auf keinen Fall Ihre gesetzlichen Rechte ein.

BABYLISS gewährleistet Ihnen eine unkomplizierte Kontaktaufnahme mit den Kundendienststellen in allen Ländern. Um die Adresse Ihres Kundendienstes zu erfahren, wählen Sie: 00 800 9000 9001



VEILIGHEIDS-WAARSCHUWINGEN

- Dit apparaat mag uitsluitend worden gebruikt zoals beschreven in deze instructies. Bewaar dit voor latere naslag.

BELANGRIJKE VEILIGHEID

- **WAARSCHUWING:** Gebruik dit apparaat niet in de buurt van water dat in een wasbak, badkuip of andere bak zit. 
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met een verminderd lichamelijk, zintuiglijk of geestelijk vermogen, of gebrek aan kennis en ervaring mits zij onder toezicht staan of instructies hebben gehad over het veilig gebruiken van het apparaat en de gevaren ervan kennen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mag niet zonder toezicht worden uitgevoerd door kinderen.
- Als het apparaat in een badkamer wordt gebruikt, trekt u na het laden de adapter uit het stopcontact omdat de aanwezigheid van water een gevaar oplevert, zelfs wanneer het apparaat is uitgeschakeld.
- Voor extra beveiliging adviseren wij u in het elektrisch voedingscircuit van de badkamer een aardlekschakelaar (RCD) te monteren die afslaat bij een lekstroom van maximaal 30 mA. Vraag uw installateur om advies.
- Dit apparaat bevat oplaadbare batterijen die moeten worden verwijderd voordat het apparaat wordt

UW BABYLISS 9000 GEBRUIKEN

weggegooid. Trek de adapter van het apparaat uit het stopcontact voordat u de batterijen verwijdert. De batterijen moeten op veilige wijze worden verwerkt. Voor meer informatie over het verwijderen van de batterijen, neemt u contact op met de Conair Customer Care Line (raadpleeg het hoofdstuk Service voor meer informatie).

- **WAARSCHUWING:** Voor het opladen van de batterijen mag u uitsluitend de losse voedingseenheid gebruiken die bij dit apparaat werd geleverd (CA86-adapter). 
- Als de externe, flexibele kabel of snoer van deze transformator beschadigd is, moet dit worden vervangen door de fabrikant of zijn servicedienst, of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon om een gevaarlijke situatie te voorkomen.
- Plaats het apparaat altijd op een horizontale, stabiele en hittebestendige ondergrond.
- Verbrandingsgevaar Houd het apparaat uit de buurt van jonge kinderen, met name tijdens het gebruik en het afkoelen.
- Dit apparaat bevat batterijen die niet kunnen worden vervangen.
- Aan het einde van zijn levensduur, dient het apparaat te worden verwerkt door een afvalinzamelingscentrum om het milieu te beschermen. Als een batterijlekt, vermijd u aanraking ervan en levert u hem in op een recyclepunt. 

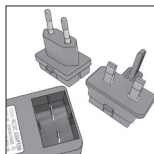
UW BABYLISS 9000 GEBRUIKEN

LEES EERST DE VEILIGHEIDSIINSTRUCTIES.

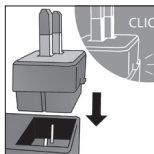
GEBRUIK

Waarschuwing: Oppervlak is heet!
Laat de styler tijdens gebruik nooit in contact komen met de hoofdhuid, het gezicht, de oren en de nek

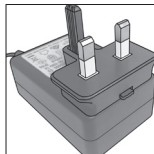
HET OPLADEN VAN UW SNOERLOZE BABYLISS 9000 THERMOBORSTEL



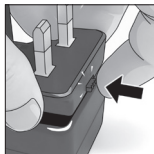
Selecteer het stekkerdeel dat past in uw stopcontact.



Klik deze in de adapter.



Steek de stekker in het stopcontact



Om het stekkerdeel te verwijderen, drukt u de vergrendeling in

Uw styler kan niet gebruikt worden tijdens het opladen.

Terwijl uw styler aan het opladen is, knippert het LED-oplaadlampje steeds langzaam in de kleur die het oplaadniveau van de batterij aangeeft.

Rood knipperend
= batterij minder dan 30% opgeladen

Geel knipperend
= batterij 30%-69% opgeladen

Groen knipperend
= batterij 70% - 94% opgeladen

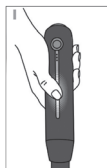
Blijvend groen
= batterij 95% - 100% opgeladen

LET OP: Als het oplaadlampje plotseling snel begint te knipperen, is het apparaat defect. Mocht dit gebeuren, stop dan met opladen, haal de adapter uit het stopcontact en neem contact op met onze Klantenservice voor advies.

Deze snoerloze BaByliss 9000 thermoborstel is zeer eenvoudig in gebruik maar voordat u ermee aan de slag kunt, dient hij wel eerst 3 uur opgeladen te worden. Na 3 uur opladen is hij ongeveer 40 minuten te gebruiken. Na 5 uur opladen zal de batterij volledig opgeladen zijn.

UW BABYLISS 9000 GEBRUIKEN

GEBRUIKSAANWIJZING



Zorg dat u het rosegouden paneel aanraakt en vasthoudt.

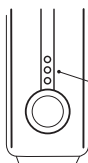


Terwijl u het rosegouden paneel met één hand blijft aanraken, drukt u met uw andere hand de on-knop 2 seconden lang in.



U hoort dan een geluidssignaal wat aangeeft dat uw styler aan staat.

- Zodra de styler is aangezet, begint hij automatisch op te warmen tot 160°C.
- Er zijn 3 warmtestanden, 160°C, 170°C en 180°C, die worden aangegeven door de LED-lampjes, zoals hieronder weergegeven.
- Om de gewenste temperatuur te selecteren, drukt u één, twee of drie keer op de aan/uitknop.



 Temperatuurselectie

- Hoog (180°C)
- Matig (170°C)
- Laag (160°C)

Standaard temperatuur: 160°C

- Gebruik bij broos, fijn, gebleekt of gekleurd haar de lagere warmtestand. Gebruik voor dikker haar de hogere warmtestand. We raden u aan om bij uw eerste gebruik de warmtestanden uit te testen om te zorgen dat u de juiste temperatuur voor uw haartype gebruikt. Begin bij de laagste instelling en verhoog de temperatuur indien nodig.
- Zorg dat het haar droog en doorgekamd is.
- Verdeel het haar in delen.
- Let op: Trek voor u begint de universele hittebestendige handschoen aan, aan de hand die het haar om de warmtebuis gaat geleiden.
- Neem een pluk haar en plaats de buis van de styler onder de haarlok, dicht bij de hoofdhuid en houd hem daar een paar seconden om volume te creëren bij de haaraanzet.
- Laat de thermoborstel door de haarlok glijden en laat de borstel van uw hoofd af draaien.
- Laat, wanneer u bij de haarpunten aankomt, de borstel nog even doordraaien, om de uiteinden naar binnen te draaien.
- Herhaal deze handeling zo vaak als nodig is.
- Laat het haar eerst afkoelen voordat u het doorkamt.
- Als u de styler wilt uitzetten, houdt u de aan/uitknop weer 2 seconden ingedrukt. Aan het geluidje hoort u dat de styler is uitgeschakeld.
- Laat hem afkoelen op de standaard alvorens hem op te bergen.

- De LED-lampjes knipperen zolang uw styler aan het opwarmen is en stoppen met knipperen als de doelt temperatuur is bereikt en de styler klaar voor gebruik is.

UW BABYLISS 9000 GEBRUIKEN

BATTERIJSTATUS -INDICATOR

- Het LED-lampje van de batterijstatus verandert van kleur; afhankelijk van de mate van oplading van de batterij.
- Groen = 100% - 70%
- Geel = 69% - 30%
- Rood = minder dan 30%
- Geen lampje met audiosignaal = 0%

SLAAPSTAND

- Als uw styler 5 minuten lang niet is gebruikt, schakelt hij automatisch over naar de slaapstand, waarbij de temperatuur daalt naar 120°C.
- De styler gaat automatisch uit nadat hij 5 minuten in de slaapstand heeft gestaan.
- Druk eenmaal op de aan/uit-knop om de slaapstand te verlaten.

HITTEBESTENDIG MATJE

- Dit apparaat wordt geleverd met een warmtebestendig matje voor gebruik tijdens en na het stylen.
- Plaats dit apparaat tijdens gebruik niet op een hittegevoelige ondergrond, zelfs niet met gebruik van het matje.

HITTEBESTENDIGE HANDSCHOEN

- Uw snoerloze styler wordt geleverd met een hittebestendige handschoen om uw hand te beschermen bij kortstondig contact met de buis. Draag de handschoen aan de hand die het haar om de borstel zal geleiden. Deze hittebestendige handschoen beschermt alleen tegen kortstondig contact met de hete buis. Langdurig contact met het hete oppervlak kan erg onprettig zijn.

OPBERGETUI

- Uw styler wordt geleverd met een opbergetui.
- Als de styler is uitgeschakeld en afgekoeld, kan hij in deze etui worden opgeborgen.

UW BABYLISS 9000 GEBRUIKEN

VLIEGREIZEN

Houd er rekening mee dat de BaByliss 9000 oplaadbare lithium-ion batterijen bevat en over het algemeen mee mag in je handbagage. Dit is echter afhankelijk van de luchtvaartmaatschappij.

We adviseren je om rechtstreeks contact op te nemen met de luchtvaartmaatschappij voordat je op reis gaat.

NEDERLANDS GARANTIE:

BaByliss biedt u 2 jaar garantie op fabricagefouten of gebreken. Om hiervan gebruik te kunnen maken dient u deze volledig ingevulde bon en het originele aankoopbewijs te overleggen.

Onder de garantie vallen niet beschadigingen voortvloeiend uit een verkeerd gebruik, een val, demontage of reparatie door onbevoegde personen.

Deze garantie heeft op geen enkele manier invloed op uw wettelijke rechten.

BABYLISS garandeert u een eenvoudig contact met de klantenservice in alle landen. Om telefonisch contact met de klantenservice te krijgen, belt u met het volgende nummer: 00 800 9000 9001




AVVISI PER LA SICUREZZA

- Questo apparecchio deve essere utilizzato esclusivamente come descritto nel presente libretto di istruzioni. Conservare per consultazione futura.

AVVERTENZA IMPORTANTE

- **PER LA SICUREZZA:** Non utilizzare l'apparecchio vicino a lavandini, vasche da bagno o altri recipienti contenenti acqua. 
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di oltre 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con scarsa esperienza e conoscenza, purché operino dietro supervisione o siano stati istruiti sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che ne comprendano i pericoli. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
- Quando l'apparecchio viene utilizzato in una sala da bagno, staccare la spina dopo la carica in quanto la vicinanza dell'acqua presenta un pericolo anche quando l'apparecchio è spento.
- Per ulteriore protezione, è consigliabile installare un interruttore differenziale (RCD) con una corrente nominale di funzionamento residua non superiore a 30mA nel circuito elettrico che alimenta la sala da bagno. Consultare il proprio installatore per raccomandazioni.

COME UTILIZZARE BABYLISS 9000

- Questo apparecchio contiene batterie ricaricabili che devono essere rimosse prima di smaltire l'apparecchio. Scollegare l'apparecchio prima di rimuovere le batterie. Le batterie devono essere smaltite in modo sicuro. Per ulteriori informazioni sulla rimozione delle batterie, contattare il servizio clienti Conair (per ulteriori informazioni, consultare la sezione Servizio post-vendita).
- **PER LA SICUREZZA:** Per la ricarica della batteria, utilizzare esclusivamente l'alimentatore removibile fornito con l'apparecchio (adattatore CA86). 
- Se il filo o cavo flessibile esterno del trasformatore è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o dal suo agente di assistenza o da una persona che abbia le stesse qualifiche al fine di evitare pericoli.
- Posizionare sempre l'apparecchio su una superficie piana, stabile e resistente al calore.
- Pericolo di ustioni. Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini piccoli, in particolare durante l'uso e il periodo di raffreddamento.
- Questo apparecchio contiene batterie che non possono essere sostituite.
- Al termine della sua vita utile, l'apparecchio deve essere smaltito in un centro di riciclaggio per salvaguardare l'ambiente. Se la batteria perde, evitare di toccarla e smaltirla in un centro di riciclaggio. 



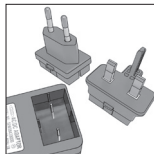
COME UTILIZZARE BABYLISS 9000

LEGGERE PRIMA LE ISTRUZIONI.

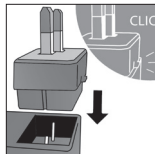
ISTRUZIONI PER L'USO

AVVERTENZA: superficie molto calda! Durante l'uso, l'apparecchio non deve mai entrare in contatto con il cuoio capelluto, il viso, le orecchie e il collo.

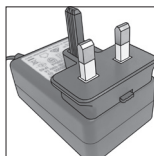
CARICA DELLA SPAZZOLA AD ARIA CALDA BABYLISS 9000 SENZA FILI



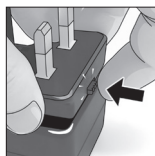
Dapprima, scegliere il giusto spinotto per il tipo di presa elettrica.



Fissare lo spinotto all'adattatore.



Attaccare alla presa elettrica.



Premere il pulsantino per sbloccare.

40 minuti, mentre con 5 ore la batteria risulta completamente carica.

L'apparecchio non può essere utilizzato mentre viene caricato.

Durante la carica, la spia luminosa LED lampeggia lentamente e di continuo. Il colore indica il livello di carica della batteria.

Rosso lampeggiante

= Meno del 30% di carica

Giallo lampeggiante

= Fra il 30% e il 69% di carica

Verde lampeggiante

= Fra il 70% e il 94% di carica

Verde fisso

= Fra il 95% e il 100% di carica

AVVERTENZA: se la spia di carica inizia a lampeggiare rapidamente, l'apparecchio è guasto. Se questo si verifica, interrompere la carica e staccare l'adattatore dalla rete elettrica, quindi rivolgersi al Centro Assistenza Clienti.

La spazzola ad aria calda BaByliss 9000 senza fili è molto facile da utilizzare.

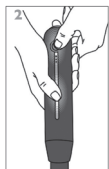
Prima del primo utilizzo deve essere caricata per 3 ore. Con 3 ore di carica è possibile utilizzare l'apparecchio per circa

COME UTILIZZARE BABYLISS 9000

ISTRUZIONI PER L'USO



Posizionare e tenere il pollice premuto sulla striscia rosa.

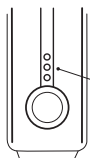


Contemporaneamente, con l'altra mano, tenere premuto per 2 secondi il pulsante di accensione.



Il segnale acustico indica che l'apparecchio è acceso.

- Una volta acceso, l'apparecchio si scalda automaticamente fino a 160°C.
- Sono disponibili 3 temperature: 160°C, 170°C e 180°C, indicate dalle spie LED come indicato di seguito.
- Per selezionare la temperatura, premere il pulsante di accensione/spengimento una, due o tre volte.



 Selezione della temperatura

- Alta (180°C)
- Media (170°C)
- Bassa (160°C)

Temperatura predefinita : 160°C

- La prima volta, si consiglia di eseguire sempre una prova per verificare la giusta temperatura per il tipo di capelli. Iniziare con la temperatura più bassa, quindi aumentarla all'occorrenza.
 - I capelli devono essere asciutti e senza nodi.
 - Dividere i capelli in ciocche.
 - Nota: prima di usare l'apparecchio, calzare sempre il guanto termoprotettivo sulla mano che avvolge i capelli attorno al cilindro.
 - Prendere una ciocca di capelli. Posizionare l'apparecchio sotto la ciocca, vicino al cuoio capelluto. Tenere l'apparecchio in posizione per alcuni secondi per aumentare il volume alle radici.
 - Far scorrere la spazzola ad aria calda lungo la ciocca di capelli. Iniziare a ruotare la spazzola allontanandola dalla testa
 - Nel raggiungere le estremità della ciocca di capelli, continuare a ruotare la spazzola per avvolgere le estremità.
 - All'occorrenza, ripetere l'operazione.
 - Lasciar raffreddare i capelli prima di pettinarli.
 - Per spegnere l'apparecchio, tenere premuto il pulsante di accensione/spengimento per 2 secondi. Il segnale acustico indica che l'apparecchio è spento.
 - Lasciar raffreddare l'apparecchio prima di riporlo.
- Le spie LED lampeggiano quando l'apparecchio si riscalda. Smettono di lampeggiare una volta raggiunta la temperatura selezionata e l'apparecchio è pronto per l'uso
 - Se si hanno capelli fragili, sottili, schiariti o tinti, usare la temperatura più bassa. Con capelli più spessi, usare le temperature più alte.

COME UTILIZZARE BABYLISS 9000

INDICATORE DELLA CARICA RESIDUA

- La spia LED che indica la carica residua della batteria cambia colore in funzione della percentuale di carica residua.
- Verde = 100% - 70%
- Giallo = 69% - 30%
- Rosso = Meno del 30%
- Nessuna luce con segnale acustico = 0%

MODALITÀ SOSPESA

- Se non viene utilizzato per 5 minuti, l'apparecchio entra automaticamente in modalità sospesa se la temperatura scende a 120°C.
- L'apparecchio si spegne automaticamente dopo essere rimasto in modalità sospesa per 5 minuti.
- Per uscire dalla modalità sospesa, premere una volta il pulsante di accensione/spengimento.

TAPPETINO TERMOPROTETTIVO

- L'apparecchio senza fili è fornito con un tappetino termoprotettivo da utilizzare durante e dopo l'acconciatura.
- Durante l'uso, non poggiare mai l'apparecchio su una superficie sensibile al calore, anche se si utilizza il tappetino termoprotettivo.

QUANTO TERMOPROTETTIVO

- L'apparecchio senza fili è fornito con un guanto termoprotettivo che contribuisce a proteggere la mano dal contatto temporaneo con il cilindro. Il guanto deve essere calzato dalla mano che avvolge i capelli attorno alla spazzola ad aria calda. Il guanto termoprotettivo è progettato solo per proteggere da un contatto iniziale. L'eventuale contatto prolungato con una superficie molto calda sarà causa di disagio.

CUSTODIA

- L'apparecchio è dotato di apposita custodia.
- Una volta spento e raffreddato, l'apparecchio può essere riposto nella sua custodia.

COME UTILIZZARE BABYLISS 9000

TRASPORTO AEREO

Si noti che BabyLiss 9000 contiene batterie ricaricabili agli ioni di litio e può essere trasportata nel bagaglio a mano.

Questo è soggetto alla discrezione della singola compagnia aerea. Si consiglia di verificare direttamente con la compagnia aerea prima del viaggio.

ITALIANO GARANZIA:

BaByLiss vi offre 2 anni di garanzia contro qualsiasi difetto di fabbricazione o dei materiali.

Per beneficiare della garanzia, il presente buono deve essere accompagnato dalla prova di acquisto originale (scontrino o fattura) e dai dati completi dell'acquirente. Dalla garanzia sono esclusi deterioramenti dovuti ad un errato utilizzo, a cadute, a smontaggio o riparazione eseguiti da personale non autorizzato. La presente garanzia non influisce in alcun modo sui diritti dell'acquirente in base alle normative vigenti.

BABYLISS garantisce in ogni paese un facile contatto con i suoi servizi di assistenza ai consumatori. Per conoscere i recapiti del proprio servizio consumatori, telefonare al numero: 00 800 9000 9001




AVISO DE SEGURIDAD

- Este aparato debe usarse únicamente según se describe en este manual de instrucciones. Consérvese para futuras consultas.

NOTAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- **ADVERTENCIA:** No usar este aparato cerca del agua que pueda haber en pilas, bañeras u otro tipo de recipiente.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años de edad y por personas con minusvalías físicas, sensoriales o mentales, o que no tengan los suficientes conocimientos o experiencia, siempre que hayan recibido supervisión o instrucción para el uso seguro del aparato y entiendan los peligros que involucra. Los niños no deben jugar con este aparato. Los niños no deben llevar a cabo la limpieza ni el mantenimiento del aparato sin supervisión.
- Cuando el aparato se esté utilizando en el baño se debe desenchufar después de la carga, dado que la proximidad del agua supone un peligro incluso cuando está apagado.
- Para una protección adicional, se recomienda instalar en el circuito de suministro eléctrico del baño u dispositivo diferencial residual (DDR) con una corriente residual operativa que no supere los 30 mA. Consulte a su electricista.

INSTRUCCIONES DE USO DE BABYLISS 9000

- Este aparato incluye pilas recargables que deben retirarse antes de desecharlo. Desenchufe el aparato antes de sacar las pilas. Las pilas deben desecharse de forma segura. Puede obtener más información sobre cómo retirar las pilas a través del teléfono de asistencia al cliente de Conair (consulte el apartado de servicio de postventa).
- **ADVERTENCIA:** Para fines de recarga de la pila, utilice solo la fuente de alimentación desmontable que se incluye con este aparato (adaptador CA86). 
- A fin de evitar peligros, si el cable flexible externo de este transformador sufriera daños, deberá ser sustituido por el fabricante o su agente autorizado, o por una persona igualmente cualificada para hacerlo.
- Coloque el aparato siempre sobre una superficie llana, estable y resistente al calor.
- Peligro de quemaduras. El aparato debe estar lejos del alcance de los niños, en particular durante su uso y cuando se esté enfriando.
- Este aparato incluye pilas que no puede reemplazarse.
- Al final de su vida útil, el aparato debe llevarse a un centro de reciclaje para proteger el medio ambiente. Si la pila presenta fugas, evite tocarla y llévela a un centro de reciclaje.



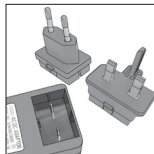
INSTRUCCIONES DE USO DE BABYLISS 9000

LEA PRIMERO LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD.

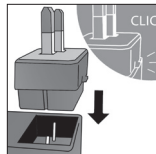
INSTRUCCIONES DE USO

¡ATENCIÓN: superficie caliente!
Durante su uso, el aparato no debe entrar en contacto con el cuero cabelludo, la cara, las orejas o el cuello.

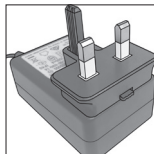
CARGA DEL CEPILLO MOLDEADOR SIN CABLE BABYLISS 9000



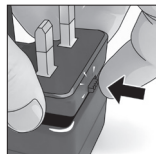
Seleccione el enchufe adaptador adecuado para su red eléctrica.



Fije el adaptador.



Enchufe el adaptador a la toma de corriente.



Pulse el botón de desbloqueo para soltarlo.

minutos de uso y en 5 horas tendrá la batería completamente cargada.

Tenga en cuenta que no puede usar el moldeador mientras lo esté cargando.

Mientras está cargando el moldeador, la luz de carga LED parpadeará lenta y continuamente con el color correspondiente al nivel de carga de la batería.

Rojo intermitente
= carga por debajo del 30%

Amarillo intermitente
= 30%- 69% de carga

Verde intermitente
= 70% - 94% de carga

Verde fijo
= 95% - 100% de carga

¡ATENCIÓN! Si la luz de carga empieza a parpadear rápidamente, el aparato está defectuoso. Si esto ocurre, por favor, deje de cargar, retire el adaptador de la fuente de alimentación y póngase en contacto con nuestro Centro de Atención al Cliente para obtener más información.

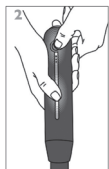
Este cepillo moldeador sin cable BaByliss 9000 es muy fácil de usar, pero debe cargarlo durante 3 horas antes del primer uso. Una carga de 3 horas le proporcionará aproximadamente 40

INSTRUCCIONES DE USO DE BABYLISS 9000

INSTRUCCIONES DE USO



Coloque el pulgar sobre la línea rosa dorado.

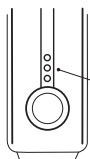


Sin quitarlo, con la otra mano, mantenga pulsado el botón de encendido durante 2 segundos.



La señal sonora le indicará que el moldeador está encendido.

- Una vez que encienda el moldeador, empezará a calentarse automáticamente hasta los 160°C.
- Hay 3 ajustes de temperatura 160°C, 170°C y 180°C que se identifican mediante los LED tal y como indicamos más adelante.
- Para seleccionar el ajuste de temperatura, pulse el botón de encendido/apagado una, dos o tres veces.



● Selección de temperatura

- Alta (180°C)
- Media (170°C)
- Baja (160°C)

Temperatura por defecto: 160°C

- Los indicadores parpadearán mientras el moldeador se está calentando y dejarán de parpadear una vez hayan alcanzado la temperatura deseada y esté listo para su uso.
- Si tiene el cabello fino, delicado, decolorado o teñido, utilice el ajuste

de calor más bajo. Para cabello más grueso, utilice el ajuste de calor más alto. Le sugerimos que, al utilizarlo por primera vez, pruebe los ajustes de calor para tener la seguridad de utilizar la temperatura adecuada para su tipo de cabello. Empiece con el ajuste más bajo y vaya aumentando la temperatura hasta lograr el resultado deseado

- Trabaje con el cabello seco y peinado.
- Divida la melena en mechones.
- Nota: Antes del moldeado, no olvide ponerse el guante térmico en la mano con la que vaya a envolver el pelo alrededor del cepillo.
- Tome un mechón y coloque el cepillo debajo, cerca del cuero cabelludo, y manténgalo allí durante unos segundos para aumentar el volumen en las raíces.
- Deslice el cepillo moldeador por el mechón y empiece a girarlo, alejándolo de la cabeza.
- Cuando llegue a las puntas, siga girando el cepillo para volverlas hacia dentro.
- Repita la operación todas las veces necesarias.
- Deje que el pelo se enfríe antes de peinarlo.
- Para apagar el moldeador, mantenga pulsado el botón de encendido/apagado durante 2 segundos. Un suave sonido le indicará que el moldeador está apagado.
- Deje que se enfríe antes de guardarlo.

INSTRUCCIONES DE USO DE BABYLISS 9000

INDICADOR DEL ESTADO DE LA BATERÍA

- El indicador luminoso del estado de la batería cambiará de color en función del nivel de carga.
- Verde = 100%-70%
- Amarillo = 69%-30%
- Rojo = Por debajo del 30%
- Sin luz y con un indicador sonoro = 0%

MODO EN ESPERA

- Si no utiliza el moldeador durante 5 minutos, entrará automáticamente en modo de espera y la temperatura bajará a 120°C
- Tras 5 minutos en modo de espera, el moldeador se apagará automáticamente.
- Para salir del modo de espera solo tiene que pulsar el botón de encendido/apagado.

TALFOMBRILLA TÉRMICA

- El moldeador sin cable incluye una alfombrilla térmica para usar durante y después del moldeado.
- Cuando esté usando el aparato, no lo coloque sobre ninguna superficie sensible al calor; incluso si está usando la alfombrilla térmica.

GUANTE TÉRMICO

- El cepillo moldeador sin cable incluye un guante térmico de protección para evitar el contacto con superficies calientes cuando esté guiando el cabello alrededor del cepillo. El guante térmico está diseñado para ofrecer solo una protección contra un primer contacto. Un contacto prolongado con la superficie caliente puede provocar molestias.

ESTUCHE

- El moldeador incluye un estuche para guardarlo.
- Una vez que el moldeador esté apagado y frío, puede guardarlo en el estuche.

INSTRUCCIONES DE USO DE BABYLISS 9000**TRANSPORTE AÉREO**

Tenga en cuenta que la Babyliiss 9000 contiene baterías recargables de iones de litio y puede transportarse en el equipaje de mano.

Esto está sujeto a la pautas de cada aerolínea, por lo que recomendamos la confirmación directamente con la aerolínea antes de viajar:

GARANTÍA EN ESPAÑOL:

BaByliiss le ofrece 2 años de garantía contra defectos de fabricación o de materiales. Para utilizarla, debe adjuntar a este bono el comprobante de compra original (tique de caja o factura), así como sus datos completos. La garantía excluye el deterioro derivado de una utilización incorrecta, una caída, el desmontaje o la reparación realizados por personal no autorizado. Lo dispuesto en este contrato de garantía afecta en modo alguno a los derechos que le otorga la legislación de su país.


BABYLISS le facilita la comunicación con los servicios de atención al cliente de todos los países. Para conocer los datos de su servicio de atención al cliente, marque el 00 800 9000 9001



PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

- Utilize este aparelho exclusivamente para o efeito previsto no presente manual. Conserve-o para consulta posterior.


INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- **ATENÇÃO:** Não utilize este aparelho na proximidade de lavatórios, banheiras ou demais recipientes que contenham água.s. 
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idades a partir dos 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou por pessoas sem experiência ou conhecimento, desde que sejam alvo de vigilância ou tenham recebido instruções sobre a utilização do aparelho em segurança e que percebam os riscos associados. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção do aparelho não devem ser realizadas por crianças sem vigilância.
- Em caso de utilização do aparelho numa casa de banho, desligue-o após a utilização, na medida em que a proximidade de uma fonte de água pode ser perigosa mesmo que o aparelho esteja desligado.
- Para assegurar protecção adicional, recomenda-se a instalação, no circuito eléctrico que alimenta a casa de banho, de um interruptor de corrente diferencial residual (DDR) com um funcionamento nominal que não exceda 30 mA. Aconselhe-se com um electricista.

COMO UTILIZAR O SEU ALISADOR SEM FIO 9000

- Este aparelho contém baterias recarregáveis que devem ser retiradas antes de eliminar o aparelho. Desligue o aparelho da rede eléctrica antes de retirar as baterias. Elimine as baterias no respeito das regras de segurança. Para mais informações sobre a remoção das baterias, entre em contacto com a linha de assistência ao cliente da Conair (para obter mais informações, consulte a secção “Serviço pós-venda”).

• ATENÇÃO:

- Para recarregar a bateria, utilize exclusivamente a unidade de alimentação removível fornecida com este aparelho (transformador CA86). 
- Se o cabo ou o cordão flexível externo deste transformador estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo serviço pós-venda ou por um técnico qualificado a fim de evitar qualquer risco.
- Coloque o aparelho sobre uma superfície sólida, estável e resistente ao calor.
- Risco de queimaduras. Conserve o aparelho fora do alcance de crianças, em especial durante a utilização e o arrefecimento.
- Este aparelho contém baterias que não são substituíveis.
- No fim da sua vida útil, o aparelho deverá ser eliminado num centro de reciclagem para proteger o ambiente. Se a bateria verter, evite tocar-lhe e elimine-a num centro de reciclagem.



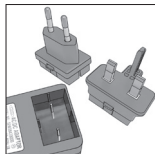
COMO UTILIZAR O SEU ALISADOR SEM FIO 9000

LEIA PRIMEIRO AS INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA.

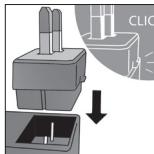
COMO UTILIZAR

ATENÇÃO: superfície quente!
Durante a utilização, o aparelho nunca deve entrar em contacto directo com o couro cabeludo, a cara, as orelhas e o pescoço.

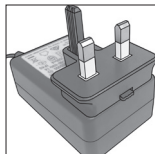
CARREGAMENTO DA SUA ESCOVA MODELADORA SEM FIO 9000 DA BABYLISS



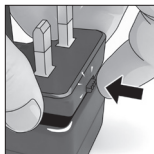
Em primeiro lugar, seleccione o transformador com os pinos correctos para a sua rede eléctrica.



Instale no transformador



Ligue à rede eléctrica



Pressione o botão de bloqueio para soltar.

carregar o aparelho durante 3 horas. Uma carga de 3 horas permite utilizar o aparelho durante cerca de 40 minutos e uma carga de 5 horas corresponde à carga completa.

Note que o modelador não funcionará enquanto estiver a carregar:

Durante a carga, o indicador de carga LED apresenta luz intermitente lenta e continuamente com a cor a indicar o nível de carga da bateria.

Vermelha intermitente
= menos de 30% de carga

Amarela intermitente
= 30% - 69% de carga

Verde intermitente
= 70% - 94% de carga

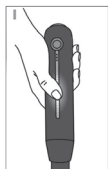
Verde fixa
= 95% - 100% de carga

ATENÇÃO: Se a luz do indicador de carga começar a piscar rapidamente, significa que o aparelho avariou. Neste caso, interrompa o carregamento e remova o transformador da tomada. Entre em contacto com o nosso serviço de assistência ao cliente para mais informações.

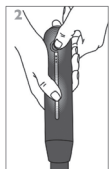
Esta escova modeladora sem fio 9000 da BaByliss é muito fácil de utilizar mas antes da primeira utilização é necessário

COMO UTILIZAR O SEU ALISADOR SEM FIO 9000

MODO DE UTILIZAÇÃO



Coloque e mantenha o polegar sobre o painel em ouro rosa.

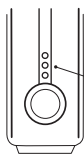


Seguidamente, com a outra mão, prima o botão e mantenha-o premido durante 2 segundos.



O sinal sonoro indica que o aparelho está ligado.

- Depois de ligado o aparelho, começa automaticamente a aquecer até atingir 160 °C.
- O aparelho dispõe de 3 níveis de temperatura: 160 °C, 170 °C e 180 °C que são indicados por uma luz piloto LED como indicado a seguir:
- Para regular o nível de temperatura carregue uma, duas ou três vezes no interruptor de alimentação (on/off).



● Selecção das temperaturas

- Alta (180°C)
- Média (170°C)
- Baixa (160°C)

Temperatura instalada de fábrica: 160°C

- As luzes piloto LED ficam intermitentes enquanto o aparelho aquece e tornam-se fixas quando é atingida a temperatura desejada e o aparelho está pronto para ser utilizado.
- Se tiver cabelos frágeis, finos, descolorados ou pintados, utilize o nível de temperatura mais baixo. Se tiver cabelos espessos, utilize

o nível de temperatura mais alto. Recomendamos que teste as diferentes regulações quando utilizar o aparelho pela primeira vez para determinar a que se adequa ao seu tipo de cabelo. Comece pelo nível mais baixo e aumente a temperatura, consoante necessário.

- Certifique-se de que o cabelo está seco e desembaraçado.
- Divida o cabelo em madeixas.
- N.B.: Antes de modelar o cabelo calce a luva de protecção na mão que guia o cabelo à volta do tubo.
- Pegue numa madeixa de cabelo, coloque o tubo por baixo da madeixa próximo do couro cabeludo e mantenha durante alguns segundos para dar volume junto à raiz.
- Depois, faça deslizar o aparelho ao longo da madeixa e comece a rodar a escova afastando-a da cabeça.
- À medida que a escova desliza ao longo do cabelo continue sempre a rodar a escova para modelar até às pontas.
- Repita as vezes necessárias.
- Deixe o cabelo arrefecer antes de pentear:
- Para apagar o aparelho, carregue no interruptor de alimentação (on/off) durante 2 segundos. Um pequeno sinal sonoro indica que o aparelho está desligado.
- Deixe o aparelho arrefecer antes de o guardar:

COMO UTILIZAR O SEU ALISADOR SEM FIO 9000

INDICADOR DE CARGA RESTANTE

- A cor da luz do indicador de carga muda consoante a carga restante.
- Verde = 100%-70%
- Amarela = 69%-30%
- Vermelha = menos de 30%
- Nenhuma luz com indicador sonoro = 0%

MODO DE ESPERA

- Se o aparelho não for utilizado durante 5 minutos passa automaticamente para o modo de espera e a temperatura baixa para 120 °C.
- O aparelho desliga-se automaticamente após 5 minutos em modo de espera.
- Para sair do modo de espera carregue uma vez no interruptor de alimentação (on/off).

TAPETE TERMO-RESISTENTE

- O seu modelador sem fio é fornecido com um tapete termo-resistente a utilizar durante e após a modelação.
- Durante a utilização, não coloque o aparelho sobre uma superfície sensível ao calor; mesmo com o tapete termo-resistente.

LUA DE PROTECÇÃO TERMO-RESISTENTE

- Uma luva de protecção termorresistente é fornecida com o modelador sem fio para proteger a mão de qualquer contacto temporário. Esta luva deve ser calçada na mão que guia o cabelo à volta da escova modeladora. A luva de protecção destina-se apenas a proteger de um contacto involuntário e efémero. Qualquer contacto prolongado com as partes quentes do aparelho causará uma sensação de desconforto ou possível queimadura.

ESTOJO DE ARMAZENAMENTO

- O seu aparelho é fornecido com um estojo de armazenamento.
- Depois de estar desligado e de ter arrefecido, o aparelho pode ser guardado no estojo de armazenamento.

COMO UTILIZAR O SEU ALISADOR SEM FIO 9000**TRANSPORTE AÉREO**

Note que o alisador 9000 da BaByliss contém baterias recarregáveis de iões de lítio e pode ser transportado na sua bagagem de mão.

No entanto, isto está sujeito às regras de cada companhia aérea. Recomendamos que contacte directamente a companhia aérea antes de viajar.

GARANTIA

A BaByliss oferece um período de garantia de 2 anos contra defeitos de fabrico ou de material a contar da data de aquisição contra a apresentação de um comprovativo da compra (talão de caixa ou factura original).

A garantia exclui as deteriorações resultantes de uma má utilização, de uma queda, de desmontagem, reparação ou alteração do aparelho efectuada por pessoas não autorizadas pela BaByliss.

A presente garantia contratual complementa a garantia legal atribuída pela legislação nacional.

A BaByliss garante um contacto fácil com o serviço de assistência ao cliente em todos os países. Para contactar este serviço por telefone, marque o número seguinte: 00 800 9000 9001



SÅDAN BRUGES DIT 9000 LEDNINGSFRI GLATTEJERN

SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

- Dette apparat må kun bruges som beskrevet i denne vejledning. Gem vejledningen som reference.

VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER

- **ADVARSEL:** Brug ikke dette apparat nær vand indeholdt i bassiner, badekar eller andre kar. 
- Dette apparat må anvendes af børn i alderen fra 8 år og opefter og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, såfremt de er instrueret om sikker brug af apparatet og gjort bekendt med de involverede farer. Børn må ikke lege med apparatet. Børn må ikke rengøre eller udføre vedligeholdelse på apparatet, medmindre de er under konstant opsyn.
- Når apparatet bruges i et badeværelse, skal du tage stikket ud efter opladning, da nærheden af vand udgør en fare, selv når apparatet er slukket.
- For yderligere beskyttelse anbefales installation af en fejlstrømsafbryder med en nominel resteffekt på ikke over 30 mA i det elektriske kredsløb, der forsyner badeværelset. Spørg din installatør om råd.
- Dette apparat indeholder genopladelige batterier, der skal fjernes, inden apparatet kasseres.

SÅDAN BRUGES DIT 9000 LEDNINGSFRI GLATTEJERN

Tag stikket ud af stikkontakten, før du fjerner batterierne. Batteriet skal bortskaffes sikkert. Du kan få yderligere information om fjernelse af batterier hos Conairs Kundeservicelinje (se afsnittet Eftersalgsservice for yderligere information).

- **ADVARSEL:** Brug kun den aftagelige forsyningsenhed, der følger med dette apparat (CA86-adapter), til genopladning af batteriet. 
- Hvis det ydre bøjelige kabel eller ledning på denne transformer bliver beskadiget, må det kun blive udskiftet af producenten eller dennes serviceværksted eller en tilsvarende kvalificeret person for at undgå farer.
- Placer altid apparatet på en plan, stabil og varmebestandig overflade.
- Brandfare. Opbevar apparatet utilgængeligt for små børn, især under brug og afkøling.
- Dette apparat indeholder batterier, der ikke kan udskiftes.
- Når apparatet er udtjent, skal det bortskaffes på en affaldsstation for at beskytte miljøet. Hvis batteriet er utæt, skal du undgå at røre ved det og bortskaffe det på en affaldsstation. 

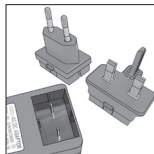
SÅDAN BRUGES DIT 9000 LEDNINGSFRI GLATTEJERN

LÆS FØRST SIKKERHEDSANVISNINGERNE.

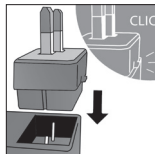
BRUGSANVISNING

ADVARSEL: Varm overflade! Når apparatet er i brug, må det aldrig komme i kontakt med hovedbund, ansigt, ører, hals og nakke.

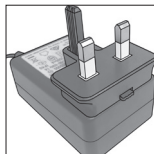
SÅDAN OPLADER DU DIN BABYLISS 9000 LEDNINGSFRI VARMEBØRSTE



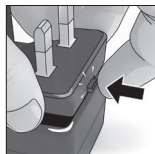
Vælg først det sæt stikben til adapteren, som passer til dine stikkontakter.



Klik det fast i adapteren.



Sæt stikket i stikkontakten.



Tryk på låseknappen for at løsne stikbenene.

timers opladning får du ca. 40 minutters brugstid. Batteriet er fuldt opladet efter 5 timers opladning.

Bemærk, at din styler ikke fungerer under opladningen.

Når din styler lader op, blinker LED-ladelampen langsomt eller lyser kontinuerligt med en farve, der angiver batteriets opladningsniveau:

Blinker rødt
= batteriet er under 30 % opladet

Blinker gult
= batteriet er 30-69 % opladet

Blinker grønt
= batteriet er 70-94 % opladet

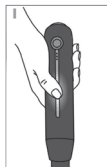
Lyser grønt
= batteriet er 95-100 % opladet

ADVARSEL: Hvis ladelampen pludselig begynder at blinke hurtigt, er apparatet defekt. Afbryd i så fald opladningen, tag adapteren ud af stikkontakten, og kontakt vores kundeservice for at få yderligere rådgivning.

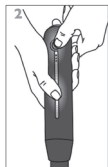
Denne ledningsfrie BaByliss 9000 varmebørste er meget nem at bruge, men inden du bruger den første gang, skal den lades op i 3 timer. Med 3

SÅDAN BRUGES DIT 9000 LEDNINGSFRI GLATTEJERN

BRUGSANVISNING



Rør ved det roséguldfarvede panel.

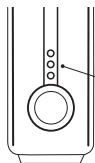


Imens du rører ved det roséguldfarvede panel med den ene hånd, holdes knappen inde i 2 sekunder med den anden hånd.



En dæmpet lyd fortæller dig, at din styler nu er tændt.

- Når styleren er tændt, begynder den automatisk at varme op til 160 °C.
- Apparatet har 3 temperaturindstillinger: 160 °C, 170 °C og 180 °C, der angives ved hjælp af LED-lamperne som vist nedenfor.
- Vælg en temperaturindstilling ved at trykke på on/off-knappen 1, 2 eller 3 gange.



● Temperaturvalg

- Høj (180°C)
- Medium (170°C)
- Lav (160°C)

Standardtemperatur: 160 °C

- LED-lamperne blinker, mens din styler varmer op, og stopper med at blinke, når den valgte temperatur er opnået, og styleren er klar til brug.
- Hvis du har sart, fint, afbleget eller farvet hår, bør du vælge den laveste

varmeindstilling. Til tykkere hår vælges en højere indstilling. Første gang du bruger styleren, anbefales det, at du tester varmeindstillingerne for at sikre, at du bruger den rigtige temperatur til din hårtype. Start med den laveste indstilling, og øg temperaturen efter behov.

- Sørg for, at håret er tørt og redt igennem.
- Opdel håret i sektioner.
- Bemærk: Husk, inden du styler, at tage den universelle varmeresistente handske på den hånd, der vikler håret om spolen.
- Tag en hårsektion og placer varmebørstens spole under hårsektionen tæt på hovedbunden, hold den der i et par sekunder for at øge volumen ved rødderne.
- Før varmebørsten gennem hårsektionen, og begynd at dreje børsten væk fra dit hoved.
- Når du når enderne af hårsektionen, skal du fortsætte med at dreje børsten for at rulle enderne under.
- Gentag med resten af hårsektionerne.
- Lad håret køle af, inden du reder det igennem.
- Sluk for styleren ved at holde on/off-knappen inde i 2 sekunder. En dæmpet lyd fortæller dig, at styleren nu er slukket.
- Lad styleren køle af, inden du lægger den på plads.

SÅDAN BRUGES DIT 9000 LEDNINGSFRI GLATTEJERN

BATTERISTATUSINDIKATOR VARMERESISTENT MÅTTE

- Indikatorlampen for batteristatus skifter farve afhængigt af batteriets opladningsniveau.
 - Grøn = 70-100 %
 - Gul = 30-69 %
 - Rød = under 30 %
 - Intet lys med lydindikator = 0 %
- Din trådløse styler leveres med en varmeresistent måtte til brug under og efter stylingen.
 - Undlad at lægge styleren på en varmfølsom overflade under brugen, også når du bruger den varmeresistente måtte.

DVALETILSTAND

- Hvis din styler ikke har været i brug i 5 minutter, går den automatisk i dvaletilstand, hvor temperaturen sænkes til 120 °C.
- Styleren slukker automatisk, når den har været i dvaletilstand i 5 minutter.
- Tryk 1 gang på on/off-knappen for at deaktivere dvaletilstanden.

VARMERESISTENT HANDSKE

- Din ledningsfri varmebørste leveres med en varmeresistent handske, som er med til at beskytte hånden mod midlertidig kontakt med spolen. Den skal bæres på den hånd, der vikler håret om varmebørsten. Den varmeresistente handske er kun designet til at beskytte mod kortvarig kontakt. Længerevarende kontakt med den varme flade vil være ubehagelig.

OPBEVARINGSETUI

- Din styler leveres med et opbevaringsetui.
- Når din styler er slukket og kølet af, kan den lægges på plads i opbevaringsetuiet.

SÅDAN BRUGES DIT 9000 LEDNINGSFRI GLATTEJERN

FLYREJSER

Bemærk, at BaByliss 9000 indeholder genopladelige lithium-ion-batterier og kan medbringes som en del af din håndbagage.

Dette er underlagt det enkelte flyselskabs skøn. Vi anbefaler, at du tjekker direkte med flyselskabet, inden du rejser.

GARANTI

BaByliss tilbyder dig en to års garanti fra købsdatoen ved fremvisning af dit købsbevis (kvittering eller faktura). Garantien dækker enhver fremstillingsfejl eller materiel defekt.

Garantien dækker ikke skader, der skyldes forkert brug, tab, demontering, reparation eller ændring udført af personer, der ikke er autoriseret af BaByliss.

Denne garanti påvirker ikke de rettigheder, der er givet i lovene i dit land.

BaByliss garanterer dig nem kontakt med kundeservice i alle lande. For at kontakte kundeservice via telefon, skal du ringe til følgende nummer:
00 800 9000 9001





VEILIGHEIDS-WAARSCHUWINGEN

- Denna apparat får endast användas enligt beskrivningen i denna bruksanvisning. Behåll den för referens.

VIKTIG SÄKERHETSINFORMATION

- **VARNING:** Använd inte apparaten nära vatten i fat, badkar eller andra behållare. 
- Denna apparat kan användas av barn på minst 8 år och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental kapacitet eller som saknar erfarenhet och kunskap förutsatt att användningen sker under tillsyn eller att personen fått anvisningar om hur apparaten används på ett säkert sätt och förstår medföljande risker. Barn får inte leka med apparaten.
Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
- Om apparaten används i ett badrum: Dra sladden ur väggkontakten när apparaten har laddat klart eftersom närheten till vatten utgör en risk även när den är avstängd.
- För ytterligare skydd rekommenderas installation av en jordfelsbrytare med en felström på högst 30 mA i badrummets elkrets. Be din installatör om råd.
- Denna apparat innehåller laddningsbara batterier som måste tas bort innan apparaten kastas. Dra sladden ur väggkontakten innan du tar bort batterierna. Batterierna ska kastas på ett säkert sätt. Kontakta Conairs kundtjänst (hänvisa till service efter försäljning) för mer information om borttagning av batterier.

SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

- **VARNING:** Batteriet får endast laddas med den löstagbara laddningsenheten som medföljer apparaten (CA86-adapter). 
- Om den externa flexkabeln eller transformatorsladden skadas måste den bytas ut av tillverkaren, en serviceverkstad eller en person med liknande kvalifikationer för att undvika fara.
- Placera alltid apparaten på en plan, stabil och värmetålig yta.
- Risk för brännskada. Håll apparaten utom räckhåll för unga barn, särskilt under användning och avsvälning.
- Denna apparat innehåller batterier som inte kan bytas.
- När apparatens livslängd är slut ska den kastas i återvinningen för att skydda miljön. Undvik att röra vid batteriet om det läcker och kasta det i återvinningen. 

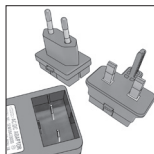
SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

LÄS SÄKERHETSANVISNINGARNA INNAN DU ANVÄNDER APPARATEN.

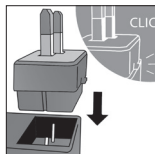
ANVÄNDNING

VARNING: Heta ytor! Se till att apparaten inte vidrör hårbotten, ansikte, öron eller hals under användning.

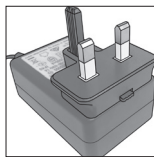
LADDA BABYLISS 9000 SLADDLÖS VÄRMEBORSTE



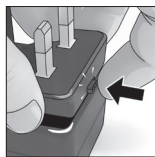
Börja med att välja rätt adapterkontakt för vägguttaget.



Anslut kontakten till adaptern.



Anslut adaptern till väggkontakten.



Lösgör genom att trycka på låset.

Observera att du inte kan använda din styler medan den laddar.

Laddningslampan blinkar långsamt och kontinuerligt medan din styler laddas. Färgen indikerar laddningsnivå.

Blinkar rött
= under 30 % batteriladdning

Blinkar gult
= 30–69 % batteriladdning

Blinkar grönt
= 70–94 % batteriladdning

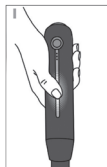
Lyser grönt
= 95–100 % batteriladdning

VARNING: Om laddningslampan plötsligt börjar blinka snabbt är det något fel på apparaten. Sluta ladda om det händer. Dra adaptern ur strömkällan och kontakta vår kundtjänst för ytterligare råd.

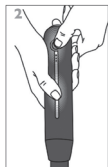
Din BaByliss 9000 sladdlösa värmeborste är lätt att använda, men innan du gör något mer måste den laddas i 3 timmar före den första användningen. 3 timmars laddning ger ungefär 40 minuters användning och 5 timmars oavbruten laddning laddar batteriet fullt.

SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

BRUKSANVISNING



Se till att du rör vid den roséguldfärgade panelen.

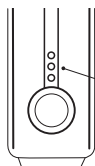


Tryck ned knappen i 2 sekunder med den andra handen medan du fortfarande rör vid den roséguldfärgade panelen.



Den tysta ljudvisering anger att apparaten startas.

- När din styler har startats hetas den automatiskt upp till 160 °C.
- Det finns 3 temperaturinställningar – 160 °C, 170 °C och 180 °C – som indikeras av lamporna enligt nedan.
- Tryck på på/av-knappen en, två eller tre gånger för att välja temperaturinställning.



Temperaturval

- Hög (180°C)
- Medel (170°C)
- Låg (160°C)

Förvald temperatur: 160 °C

- Lamporna blinkar medan din styler hetas upp och slutar blinka när måltemperaturen har nåtts och den är redo att användas.
- Använd de lägre temperaturinställningarna om du har sprött, tunt, blekt eller färgat hår. Använd den högre temperaturinställningen för tjockare hår.

Vi rekommenderar att du testar temperaturinställningarna första gången du använder stylum för att säkerställa att du har rätt temperatur för din hårtyp. Börja på den lägsta inställningen och höj temperaturen efter behov.

- Se till att håret är torrt och utrett.
- Dela upp håret i sektioner.
- Observera: Kontrollera att du bär den universella värmeskyddsvanten på den hand som rullar håret kring cylindern innan du börjar styla.
- Ta en hårsektion och placera cylindern under den, nära hårbotten. Håll i några sekunder för att ge rötterna volym.
- Låt värmeborsten glida genom hårsektionen och börja rotera den bortåt från huvudet.
- Fortsätt rotera borsten för att rulla in topparna när du når hårsektionens slut.
- Upprepa efter behov.
- Låt håret svalna innan du borstar/kammar det.
- Stäng av din styler genom att trycka ned på/av-knappen i 2 sekunder. Aviseringsljudet indikerar att stylum har stängts av.
- Låt svalna innan du lägger undan den.

SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

BATTERISTATUS INDIKATOR

- Batterilampan byter färg beroende på batteriets laddningsnivå.
- Grön = 100–70 %
- Gul = 69–30 %
- Röd = under 30 %
- Ingen lampa med ljudindikator = 0 %

VILOLÄGE

- Om din stylers inte har använts på 5 minuter försätts den automatiskt i viloläge, där temperaturen sänks till 120 °C.
- Stylern stängs automatiskt av när den har varit i viloläge i 5 minuter.
- Avsluta viloläget genom att trycka en gång på på/av-knappen.

VÄRMESKYDDSMATTA

- En värmeskyddsmatta medföljer din sladdlösa stylers för användning under och efter styling.
- Placera inte din stylers på värmekänsliga ytor under användning, inte ens med den värmeskyddande mattan.

VÄRMESKYDDSVANTE

- En värmeskyddsvante medföljer din sladdlösa värmeborste för att skydda handen från tillfällig kontakt med cylindern. Den ska bäras på handen som rullar håret kring värmeborsten. Värmeskyddsvanten är endast avsedd för skydd vid kortvarig kontakt. Längre kontakt med den heta ytan orsakar obehag.

FÖRVARINGSETUI

- Din stylers levereras med ett förvaringsetui.
- Du kan förvara din stylers i förvaringsetuiet när du har stängt av den och den har svalnat

SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

FLYGRESOR

Observera att BaByliss 9000 innehåller laddningsbara litiumjonbatterier och kan tas med i handbagaget.

Detta är dock beroende av flygbolagets gottfinnande. Vi rekommenderar att du kontaktar flygbolaget direkt innan du reser.

GARANTI

(med undantag för Storbritannien och Frankrike)

BaByliss erbjuder två års garanti från inköpsdatumet vid uppvisande av inköpsbevis (kvitto eller faktura). Garantin omfattar alla tillverknings- och materialfel.

Garantin omfattar inte skador som orsakats av felaktig användning, att apparaten har ramlat i golv eller öppnats eller av reparationer eller ändringar som utförts av personer som inte auktoriserats av BaByliss.

Denna garanti påverkar inte dina lagstadgade rättigheter i ditt land.

BaByliss garanterar enkel kontakt med kundtjänst i alla länder. Du kan kontakta kundtjänst per telefon på följande nummer: 00 800 9000 9001.



SIKKERHETSADVARSLER

- Dette apparatet må bare brukes slik det er beskrevet i denne instruksjonsboken. Ta vare på denne instruksjonshåndboken.

VIKTIG SIKKERHET

- **ADVARSEL:** Ikke bruk dette apparatet i nærheten av vann i servanter, badekar eller andre beholdere. 
- Dette apparatet kan brukes av barn over åtte år, av personer med redusert fysisk, sensorisk eller psykisk funksjonsevne og personer som mangler erfaring og kunnskap, så lenge de har fått opplæring eller blir instruert i hvordan apparatet skal brukes på en trygg måte, og de forstår farene som er involvert. Barn må ikke leke med apparatet.
Rengjøring og vedlikehold må ikke utføres av barn uten tilsyn.
- Når apparatet blir brukt i et baderom, må det kobles fra etter lading, siden nærheten til vann utgjør en fare selv når apparatet er skrudd av.
- For ekstra beskyttelse, er det anbefalt å installere en jordfeilbryter med nominell driftsstrøm som ikke overskrider 30 mA på den elektriske kretsen til baderommet. Spør en elektriker om råd.
- Dette apparatet inneholder oppladbare batterier som må fjernes før apparatet kan kastes.

BRUKSANVISNING

Trekk ut støpselet fra stikkontakten før du fjerner batteriene.

Batteriene må kastes på forsvarlig vis. For mer informasjon om hvordan fjerne batteriene, kontakt Conair Kundeservice (les avsnittet Ettersalgsservice for mer informasjon).

- **ADVARSEL:** For å lade batteriet, må du kun bruke den avtagbare forsyningsenheten som følger med dette apparatet (CA86-adapter). 
- Hvis den eksterne fleksible kabelen eller ledningen til denne transformatoren er skadet, må den skiftes ut av produsenten eller en servicetekniker, eller en tilsvarende kvalifisert person for å forhindre fare.
- Plasser bestandig apparatet på en flat, stabil overflate som tåler varme.
- Brannfare. Hold apparatet utenfor rekkevidden til små barn, særlig når det er i bruk og mens det kjøler seg ned.
- Dette apparatet inneholder batterier som ikke kan skiftes ut.
- Når apparatet ikke lenger kan brukes, må det leveres på en gjenvinningsstasjon for å beskytte miljøet. Hvis batteriet lekker, unngå å ta på det og lever apparatet på en gjenvinningsstasjon.



BRUKSANVISNING

LES SIKKERHETSINSTRUKSJONENE FØRST.

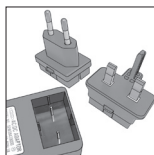
SLIK BRUKES APPARATET

ADVARSEL: Varm overflate! Når apparatet er i bruk, må det aldri komme i kontakt med hodebunnen, ansiktet, ørene eller nakken

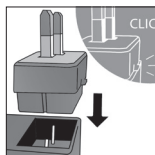
Vær oppmerksom på at apparatet ikke vil fungere mens det lader.

Mens stylingapparatet lader, vil LED-ladelampene blinke i sakte tempo i fargen som indikerer batteriets ladenivå.

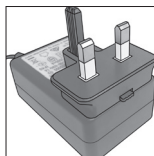
SLIK LADER DU BABYLISS 9000 LEDNINGSFRI VARMLUFTBØRSTE



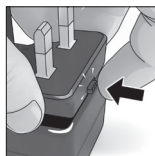
Først må du velge riktig adapterstøpsel for aktuell stikkontakt.



Sett adapterstøpslet på adapteren.



Stikk adapterstøpslet inn i stikkontakten.



Trykk på låsen for å frigjøre.

Blinkende rødt
= under 30 % ladenivå

Blinkende gult
= 30 % - 69 % ladenivå

Blinkende grønt
= 70 % - 94 % ladenivå

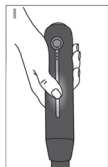
Lyser permanent grønt
= 95 % - 100 % ladenivå

ADVARSEL: Hvis ladelampen plutselig begynner å blinke raskt har det oppstått en feil i apparatet. Hvis dette skjer må du stoppe ladingen, fjerne adapteren fra strømforsyningen og deretter kontakte kundeservice.

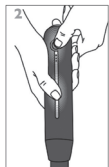
BaByliss 9000 ledningsfri varmluftbørste er svært enkel å bruke, men før du tar den i bruk for første gang, må apparatet lades i tre timer. Tre timers lading vil gi omtrent 40 minutter med brukstid, mens fem timer med lading vil fullade batteriet.

BRUKSANVISNING

BRUKSINSTRUKSJONER



Sørg for at du berører og holder fingeren på det rosegullfargede panelet.

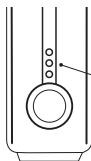


Mens du fortsatt berører det rosegullfargede panelet med den ene hånden, bruk den andre hånden til å trykke inn og holde inne PÅ-knappen i 2 sekunder.



En dempet lyd varsler deg om at styleren er slått på.

- Hvis du har ømfintlig fint, bleket eller farget hår; bør du bruke den laveste varmeinnstillingen. For tykkere hår kan du bruke høyere temperaturinnstilling. Vi anbefaler at du utfører en test den første gangen du bruker apparatet, slik at du finner den temperaturinnstillingen som passer for din hårtype. Start med den laveste innstillingen og øk temperaturen gradvis, hvis nødvendig.
 - Pass på at håret er tørt og børstet.
 - Del håret inn i seksjoner.
 - OBS: Før du begynner med stylingen, må du forsikre deg om at du har den universale varnehansken på den hånden som skal lede håret rundt tønner.
 - Ta en hårlokk og plasser stylingrøret under hårlokken like ved hodebunnen. Hold i ro i et par sekunder for å øke volumet ved hårrøttene.
 - La varmluftbørsten gli gjennom hårlokken og begynn å rotere børsten bort fra hodet ditt.
 - Når du kommer til enden av hårlokkene fortsetter du å rotere børsten for å rulle endene under.
 - Repeter hvis nødvendig.
 - Gi håret tid til å kjøle seg ned før du børster det.
 - For å skru av stylingapparatet, trykk og hold inne av/på-knappen i to sekunder. Den lave varselyden indikerer at stylingapparatet har skrudd seg av.
 - La apparatet kjøle seg ned før du pakker det bort.
- Når stylingapparatet er skrudd på vil den automatisk starte oppvarmingen til 160 °C.
 - Du kan velge mellom tre temperaturinnstillinger: 160 °C, 170 °C og 180 °C. Disse er indikert med LED-ene, som vist under.
 - For å velge temperaturinnstilling, trykk på på/av-knappen én, to eller tre ganger.



Temperaturvalg

- Høy (180°C)
- Middels (170°C)
- Lav (160°C)

Standardtemperatur: 160 °C

- LED-ene vil blinke mens stylingapparatet varmer seg opp. De vil slutte å blinke når apparatet har oppnådd ønsket temperatur og er klar til bruk.

BRUKSANVISNING

BATTERISTATUS INDIKATOR

- LED-en som indikerer batteristatusen vil forandre farge avhengig av batteriets ladenivå.
- Grønn = 100 % - 70 %
- Gul = 69 % - 30 %
- Rød = Under 30 %
- Ikke noe lys med varslingslyd = 0 %

DVALEMODUS

- Hvis stylingapparatet ikke har blitt brukt i løpet av fem minutter vil det automatisk gå over i dvalemodus, og temperaturen vil senkes til 120 °C.
- Stylingapparatet skrur seg automatisk av når det har vært i dvalemodus i fem minutter.
- For å avbryte dvalemodus, kan du trykke én gang på på/av-knappen

VARMEMATTE

- Den ledningsfrie krøllstaven blir levert med en varmematte som kan brukes mens du styler håret og etterpå.
- Mens du bruker stylingapparatet, må du være påpasselig med ikke å legge fra deg apparatet på en overflate som ikke tåler varme, selv om du bruker varmematten.

VARMEHANSKE

- Det medfølger en universal beskyttelseshanske med denne ledningsfrie varmluftbørsten. Bruk denne på hånden som leder håret gjennom varmluftbørsten. Den beskyttende varnehansken er kun ment å gi kortvarig beskyttelse i forbindelse med berøring. Hvis du berører de varme delene over lengre tid, vil varmen trenge gjennom og føre til ubehag.

OPPBEVARINGSETUI

- Stylingapparatet kommer med et oppbevaringsetui.
- Når stylingapparatet er skrudd av og nedkjølt, kan det oppbevares i etuiet

BRUKSANVISNING

FLYREISE

Vær oppmerksom på at BaByliss 9000 inneholder oppladbare litium-ionbatterier og kan oppbevares i håndbagasjen din.

Dette kan være forskjeller på flyselskapenes egne bestemmelser i henhold til dette. Vi anbefaler derfor at du spør flyselskapet før du reiser.

GARANTI

BaByliss tilbyr deg en toårig garanti fra kjøpsdatoen så sant du kan vise et kjøpsbevis (kvittering eller faktura).

Garantien dekker alle produksjonsfeil eller materialfeil. Garantien gjelder ikke for feil som er forårsaket av feilaktig bruk, slag, demontering, forsøk på reparasjon eller modifisering som er blitt utført av en person som ikke er autorisert av BaByliss.

Denne garantien påvirker ikke de rettighetene som gjelder i ditt land.

BaByliss garanterer at det skal være lett å komme i kontakt med de ulike kundeservicesentrene i alle land. For å kontakte kundeservice på telefon, ring følgende nummer: 00 800 9000 9001



TURVALLISUUTEEN LIITTYVÄ HUOMAUTUS

- Tätä laitetta on käytettävä vain tämän käyttöoppaan ohjeiden mukaisesti. Säilytä opas myöhempää tarvetta varten.

TÄRKEÄT TURVALLISUUSTIEDOT

- **VAROITUS:** Älä käytä tätä laitetta vettä sisältävien altaiden, ammeiden tai muiden astioiden lähetyillä. 
- Tätä laitetta saavat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysiset, aistivaraiset tai henkiset kyvyt ovat rajoittuneet tai joilla ei ole riittävästi kokemusta tai tietoa, jos heille on opastettu tai kerrottu laitteen turvallinen käyttö ja he ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät vaaratekijät. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa laitetta tai tehdä käyttäjälle sallittuja huoltotoimia ilman valvontaa.
- Kun laitetta käytetään kylpyhuoneessa, kytke se pois pistorasiasta latauksen jälkeen, sillä veden läheisyys voi aiheuttaa vaaratilanteen vaikka laite olisi sammutettu.
- Lisäsuojaa tarjoaa vikavirtasuojakytkimen (RCD) asennus, jonka nimellistoimintavirta ei ylitä 30 mA:a. Vikavirtasuojakytkin asennetaan kylpyhuoneen sähköpiiriin. Pyydä sähköasentajaltasi neuvoja.

KÄYTTÖOPAS

- Tämä laite sisältää ladattavat paristot, jotka on poistettava ennen kuin laite hävitetään. Kytke laite irti sähköverkosta ennen paristojen poistoa. Paristo on hävitettävä turvallisesti. Löydät lisätietoja paristojen poistamisesta Conairin asiakaspalvelusta (katso lisätietoja huoltopalveluosiosta).
- **VAROITUS:** Lataa paristot vain irrotettavalla virtalähteellä, joka toimitetaan laitteen mukana (CA86-sovitin). 
- Jos tämän muuntimen ulkoinen joustava kaapeli tai johto vioittuu, valmistajan tai sen huoltohenkilön tai vastaavan pätevyyden omaavan henkilön on vaihdettava se uuteen vaaratilanteiden välttämiseksi.
- Aseta laite aina tasaiselle, vakaalle ja lämpöä kestäväälle pinnalle.
- Palovammavaara. Pidä laite kaukana pienten lasten ulottumattomissa, erityisesti laitteen käytön ja jäähtymisen aikana.
- Tämä laite sisältää paristoja, joita ei voi vaihtaa.
- Käyttöään lopussa laite on vietävä kierrätyskeskukseen ympäristön suojelemiseksi. Jos paristo vuotaa, älä koske siihen ja vie se hävitettäväksi kierrätyskeskukseen.



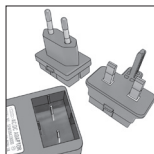
KÄYTTÖOPAS

LUE TURVALLISUUSOHJEET ENSIN.

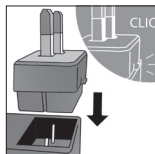
KÄYTTÖ

VAROITUS: kuuma pinta! Kun käytät laitetta, se ei saa koskaan olla kosketuksissa päänahan, kasvojen, korvien tai niskan kanssa.

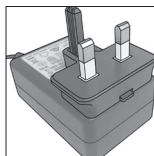
JOHDOTTOMAN BABYLISS 9000 -LÄMPÖHARJAN LATAUS



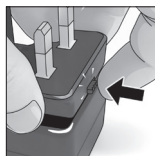
Valitse ensin sopivat adaptoritapit pistorasiallesi.



Kiinnitä adapteri.



Kytke pistorasiaan.



Paina lukkoa vapauttaaksesi.

Huomioi, että muotoilulaite ei toimi latauksen aikana.

Kun muotoilulaitettasi ladataan, LED-latausvalo vilkkuu hitaasti ja tauotta. Latausvalon väri ilmaisee akun lataustason.

Vilkkuva punainen valo
= alle 30 % akun lataus

Vilkkuva keltainen valo
= 30 % - 69 % akun lataus

Vilkkuva vihreä valo
= 70 % - 94 % akun lataus

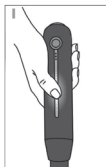
Vilkkumaton vihreä valo
= 95 % - 100 % akun lataus

VAROITUS: Jos latausvalo alkaa vilkkua nopeasti, laitteessa on vikaa. Jos näin tapahtuu, pysäytä lataus, irrota adapteri pistorasiasta ja ota yhteys asiakaspalvelukeskukseen pyytääksesi lisätietoja.

Tämä BaByliss 9000 johdoton lämpöharja on erittäin helppokäyttöinen, mutta ennen kuin käytät sitä ensimmäistä kertaa, se on ladattava 3 tunnin ajan. 3 tunnin lataus tarjoaa noin 40 minuutin käyttöajan, ja 5 tunnin latauksen jälkeen muotoilulaitteesi akku on täynnä.

KÄYTTÖOPAS

KÄYTTÖOHJEET



Koske ja paina pohjaan ruusukullan väristä osaa.

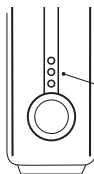


Jatka ruusukullan värisen osan painamista ja paina toisella kädellä painike pohjaan 2 sekunniksi.



Äänimerkki ilmaisee, että muotoilulaitteesi on käynnistetty.

- Kun muotoilulaite on kytketty päälle, se alkaa lämmitä automaattisesti 160°C:een.
- Laitteessa on 3 lämpötila-asetusta, 160°C, 170°C ja 180°C, jotka on ilmaistu alla esitellyillä LED-valoilla.
- Valitse lämpötila-asetus painamalla virtakatkaisinpainiketta kerran, kahdesti tai kolme kertaa.



 Lämpötilan valinta

- Korkea (180°C)
- Keski (170°C)
- Matala (160°C)

Oletuslämpötila: 160°C

- LED-valot vilkkuvat, kun muotoilulaite lämpenee ja lakkaa vilkkumasta, kun haluttu lämpötila on saavutettu ja kun muotoilulaite on käyttövalmis.
- Jos sinulla on hauraat, ohuet, valkaistut tai värjätyt hiukset, käytä alemmaa lämpöasetusta. Jos

sinulla on paksummat hiukset, voit käyttää korkeampaa lämpöasetusta. Suosittelemme, että testaat lämpöasetuksia käyttäessäsi laitetta ensimmäisen kerran löytääksesi oikean lämpötilan hiustyypillesi. Aloista alimmasta asetuksesta ja nosta lämpötilaa tarvittaessa.

- Varmista, että hiuksesi ovat kuivat ja selvitetty.
- Jaa hiukset osiin.
- Huomaa: ennen muotoilua muista laittaa yleispätevä lämpökäsine siihen käteen, jolla kierrät hiukset putken ympärille.
- Ota hiusosio ja aseta muotoilulaitteen putki hiusosion alle lähelle päänahkaa. Pidä paikoillaan muutaman sekunnin ajan hiusjuurien volyymin lisäämiseksi.
- Liu'uta lämpöharjaa hiusosiossa ja ala kiertää harjaa pois pästäsi.
- Kun olet päässyt hiusosion päähän, jatka harjan kiertämistä kääntääksesi hiusosion päät sisäänpäin.
- Toista sama tarvittaessa.
- Anna hiusten jäähtyä ennen kampaamista.
- Sammuta muotoilulaite painamalla virtakatkaisinpainike pohjaan 2 sekunniksi. Kun kuulet pienen äänimerkin, muotoilulaitteesi on sammutettu.
- Anna laitteen jäähtyä ennen säilytystä.

KÄYTTÖOPAS

AKUN TILAN MERKKIVALO

- Akun tilan LED-merkkivalo vaihtaa väriä riippuen jäljellä olevasta akkukapasiteetista.
- Vihreä = 100 % - 70 %
- Keltainen = 69 % - 30 %
- Punainen = Alle 30 %
- Ei valoa ja äänimerkki = 0 %

UNITILA

- Jos muotoilulaitetta ei ole käytetty 5 minuuttiin, se siirtyy automaattisesti unitilaan, jossa lämpötila on 120 °C.
- Muotoilulaite sammuu automaattisesti, kun se on ollut unitilassa 5 minuuttia.
- Poistu unitilasta painamalla virtakatkaisinpainetta.

LÄMPÖMATTO

- Johdottoman muotoilulaitteen mukana toimitetaan lämpömatto, jota käytetään muotoilun aikana ja sen jälkeen.
- Käytön aikana älä aseta muotoilulaitetta millekään lämpöherkälle pinnalle, vaikka käyttäisit lämpömattoa.

LÄMPÖKÄSINE

- Johdottoman muotoilulaitteen mukana toimitetaan lämpökäsine, joka suojaa kättäsi sen ollessa väliaikaisessa kontaktissa putken kanssa. Käsineettä on pidettävä siinä kädessä, joka kiertää hiuksia lämpöharjan ympärille. Lämmöitä suojaava käsine on suunniteltu tarjoamaan vain varhaista kosketussuojaa. Pitkäaikaisesta kontaktista kuumen pinnan kanssa voi aiheutua epämukavuutta.

SÄILYTYSKOTELO

- Muotoilulaitteen mukana toimitetaan säilytyskotelo.
- Kun muotoilulaite on sammutettu ja jäähtynyt, se voidaan laittaa säilytyskoteloon.

KÄYTTÖOPAS

LENTOMATKAILU

Huomaa, että BaByliss 9000 sisältää ladattavia litiumioniparistoja, eikä niitä voida kantaa käsimatkatavaroissa.

Tämä on itsenäisten lentoyhtiöiden harkinnan alainen asia. Suosittelemme, että tarkistat suoraan lentoyhtiöstä ennen matkustamista.

TAKUU

BaByliss tarjoaa kahden vuoden takuun ostopäivästä alkaen, kun esität ostotoisteen (kuitti tai lasku). Takuu kattaa kaikki valmistus- tai materiaaliviat.

Takuu ei kata vikoja, jotka aiheutuvat virheellisestä käytöstä, putoamisesta, tuotteen purkamisesta osiin, tai muun kuin BaBylissin valtuuttaman henkilön tekemästä korjauksesta tai muokkauksesta.

Tämä takuu ei vaikuta oman maasi lakisääteisiin oikeuksiin.

BaByliss takaa helposti käytettävissä olevan asiakaspalvelun kaikissa maissa.


Ota yhteys asiakaspalveluun puhelimitse soittamalla numeroon 00 800 9000 9001.



ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ


- Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται αποκλειστικά όπως περιγράφεται στο εγχειρίδιο οδηγιών χρήσης. Φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε νιπτήρα, μπανιέρα ούτε άλλο δοχείο που περιέχει νερό. 
- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον επιβλέπονται ή καθοδηγούνται όσον αφορά την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους ενδεχόμενους κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Όταν η συσκευή χρησιμοποιείται μέσα στο μπάνιο, αφαιρέστε την από την πρίζα μετά τη φόρτιση, καθώς η κοντινή απόσταση από το νερό ενέχει κίνδυνο ακόμα και όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.
- Για επιπλέον προστασία, συνιστάται η εγκατάσταση στο ηλεκτρικό κύκλωμα του μπάνιου ρελέ διαφυγής (RCD) με υπολειπόμενο ρεύμα λειτουργίας που δεν ξεπερνάει τα 30 mA.
Ζητήστε συμβουλές από τον υπεύθυνο εγκατάστασης.
- Η συσκευή περιλαμβάνει επαναφορτιζόμενες μπαταρίες που θα πρέπει να αφαιρεθούν προτού απορρίψετε τη συσκευή. Βγάλτε τη συσκευή από την πρίζα προτού αφαιρέσετε τις

ΤΡΟΠΟΣ ΧΡΗΣΗΣ ΤΟΥ BABYLISS 9000

μπαταρίες. Η μπαταρία πρέπει να απορρίπτεται με ασφαλή τρόπο. Για περαιτέρω πληροφορίες σχετικά με την αφαίρεση των μπαταριών, υπάρχει η γραμμή εξυπηρέτησης πελατών της Conair (απευθυνθείτε στο τμήμα Εξυπηρέτησης μετά την Πώληση για περαιτέρω πληροφορίες).

- **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Για την επαναφόρτιση της μπαταρίας, χρησιμοποιήστε μόνο την αφαιρούμενη μονάδα τροφοδοσίας που παρέχεται με τη συσκευή (αντάπτορας CA86). 
- Εάν το εξωτερικό εύκαμπτο καλώδιο αυτού του μετασχηματιστή υποστεί βλάβη, θα πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή από την αντιπροσωπεία συντήρησης ή από κάποιον ειδικό, ώστε να αποφευχθεί ενδεχόμενος κίνδυνος.
- Πάντα να τοποθετείτε τη συσκευή πάνω σε επίπεδη, σταθερή και ανθεκτική στη θερμότητα επιφάνεια.
- Κίνδυνος εγκαύματος. Κρατήστε τη συσκευή μακριά από μικρά παιδιά, κυρίως κατά τη χρήση και αφήστε τη να κρυώσει.
- Η συσκευή περιέχει μπαταρίες που δεν μπορούν να αντικατασταθούν.
- Στο τέλος της διάρκειας ζωής της, η μονάδα πρέπει να απορρίπτεται σε κέντρο ανακύκλωσης, για την προστασία του περιβάλλοντος. Εάν η μπαταρία έχει διαρροή, αποφύγετε να την αγγίξετε και απορρίψτε τη σε κέντρο ανακύκλωσης.



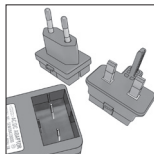
ΤΡΟΠΟΣ ΧΡΗΣΗΣ ΤΟΥ BABYLISS 9000

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΩΤΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

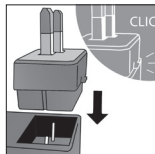
ΤΡΟΠΟΣ ΧΡΗΣΗΣ

Προσοχή: ζεστή επιφάνεια! Κατά τη χρήση, η συσκευή δεν πρέπει ποτέ να έρχεται σε επαφή με το τριχωτό της κεφαλής, το πρόσωπο, τα αυτιά και τον λαιμό.

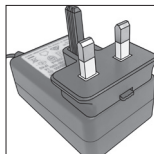
ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΟΥ ΑΣΥΡΜΑΤΟΥ ΨΑΛΙΔΙΟΥ ΓΙΑ ΚΥΜΑΤΙΣΤΑ ΜΑΛΛΙΑ BABYLISS 9000



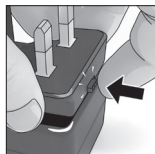
Επιλέξτε το βύσμα που είναι κατάλληλο για την πρίζα σας.



Εισαγάγετέ το στον αντίπαρο.



Συνδέστε το στην πρίζα.



Πατήστε το κουμπί για να απασφαλίσετε το βύσμα.

Το ασύρματο ψαλίδι για κυματιστά μαλλιά BaByliss 9000 είναι πολύ εύκολο στη χρήση, αλλά προτού κάνετε οτιδήποτε πρέπει να το φορτίσετε για 3 ώρες πριν από την πρώτη χρήση. Μια φόρτιση 3 ωρών θα σας προσφέρει περίπου 40 λεπτά

χρήσης και μια φόρτιση 5 ωρών θα φορτίσει πλήρως την μπαταρία της συσκευής σας.

Σημειώστε ότι το ψαλίδι μαλλιών δεν θα λειτουργεί κατά τη διάρκεια της φόρτισης.

Κατά τη διάρκεια της φόρτισης του ψαλιδιού μαλλιών σας, η ένδειξη φόρτισης LED θα αναβοσβήνει αργά και συνεχόμενα και το χρώμα θα δείχνει το επίπεδο φόρτισης.

Αναβοσβήνει κόκκινο
= φόρτιση μπαταρίας κάτω από 30%

Αναβοσβήνει πορτοκαλί
= φόρτιση μπαταρίας στο 30% - 49%

Αναβοσβήνει κίτρινο
= φόρτιση μπαταρίας στο 50% - 84%

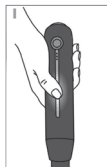
Αναβοσβήνει πράσινο
= φόρτιση μπαταρίας στο 85% - 94%

Σταθερά πράσινο
= φόρτιση μπαταρίας στο 95% - 100%

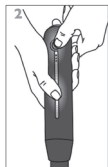
Προσοχή: Εάν η ένδειξη φόρτισης ξαφνικά αρχίσει να αναβοσβήνει γρήγορα, η συσκευή είναι ελαττωματική. Εάν συμβεί αυτό, σταματήστε τη φόρτιση, αφαιρέστε τον αντίπαρο από την πρίζα και επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών μας για περαιτέρω πληροφορίες.

ΤΡΟΠΟΣ ΧΡΗΣΗΣ ΤΟΥ BABYLISS 9000

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ



1 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το ροζ-χρυσό πλαίσιο

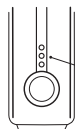


2 Ενώ πατάτε το ροζ-χρυσό πλαίσιο με το ένα χέρι, χρησιμοποιήστε το άλλο σας χέρι για να πατήσετε παρατεταμένα το κουμπί ενεργοποίησης για 2 δευτερόλεπτα.



3 Ο διακριτικός ήχος υποδηλώνει ότι το ψαλίδι μαλλιών είναι ενεργοποιημένο.

- Όταν το ψαλίδι μαλλιών ενεργοποιηθεί, θα ξεκινήσει αυτόματα να θερμαίνεται στους 160°C.
- Υπάρχουν 3 ρυθμίσεις θερμοκρασίας, στους 160°C, 170°C και 180°C που υποδεικνύονται από τις ενδείξεις LED, όπως φαίνεται παρακάτω.
- Για να επιλέξετε ρύθμιση θερμοκρασίας πιάστε το κουμπί on/off μία, δύο ή τρεις φορές.



• Επιλογή θερμοκρασίας

- Υψηλή (180°C)
- Μέτρια (170°C)
- Χαμηλή (160°C)

Προεπιλεγμένη θερμοκρασία: 160°C

- Οι ενδείξεις LED θα αναβοσβήνουν όσο το ψαλίδι μαλλιών σας θερμαίνεται και θα σταματήσουν να αναβοσβήνουν όταν φτάσει στην επιθυμητή θερμοκρασία και είναι έτοιμο για χρήση.
- Εάν έχετε εύθραυστα, λεπτά, βαμμένα ή με ανταύγειες μαλλιά, χρησιμοποιήστε τη ρύθμιση της χαμηλότερης θερμοτότητας. Για πιο πυκνά μαλλιά, χρησιμοποιήστε τη ρύθμιση υψηλότερης θερμοτότητας.

Κατά την πρώτη χρήση, προτείνουμε να ελέγξετε τις ρυθμίσεις θερμοτότητας για να βεβαιωθείτε ότι έχετε τη σωστή θερμοκρασία για τον τύπο μαλλιών σας. Ξεκινήστε με τη χαμηλότερη ρύθμιση και αυξήστε τη θερμοκρασία όσο χρειάζεται.

- Βεβαιωθείτε ότι τα μαλλιά σας είναι στεγνά και χτενισμένα.
- Χωρίστε τα μαλλιά σας σε τούφες.
- Προσοχή: Πριν από το χτένισμα, βεβαιωθείτε ότι φοράτε το γάντι προστασίας από τη θερμότητα στο χέρι με το οποίο θα τυλίξετε τα μαλλιά γύρω από τον θερμαινόμενο σωλήνα.
- Πάρτε μια τούφα μαλλιών και τοποθετήστε το φαρδύτερο τμήμα του θερμαινόμενου σωλήνα κάτω από την τούφα, κοντά στο τριχωτό της κεφαλής. Κρατήστε για μερικά δευτερόλεπτα, για να ενισχύσετε τον όγκο στις ρίζες.
- Τυλίξτε την τούφα γύρω από το ψαλίδι μαλλιών και ξεκινήστε να το περιστρέψετε απομακρυνοντάς το από το κεφάλι σας.
- Καθώς φτάνετε στην άκρη της τούφας, συνεχίστε να περιστρέψετε το ψαλίδι μαλλιών, για να τυλίξετε τις άκρες προς τα μέσα.
- Επαναλάβετε για όσο χρειαστεί.
- Αφήστε τα μαλλιά να κρυώσουν πριν τα χτενίσετε.
- Για να απενεργοποιήσετε το ψαλίδι μαλλιών, πιάστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί on/off για 2 δευτερόλεπτα. Ο διακριτικός ήχος σας ειδοποιεί ότι το ψαλίδι μαλλιών έχει απενεργοποιηθεί.
- Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει προτού την αποθηκεύσετε.

ΤΡΟΠΟΣ ΧΡΗΣΗΣ ΤΟΥ BABYLISS 9000

ΕΝΔΕΙΞΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

- Η ένδειξη κατάστασης μπαταρίας LED θα αλλάζει χρώμα ανάλογα με το επίπεδο φόρτισης.
- Πράσινη ένδειξη = 100% - 70%
- Κίτρινη ένδειξη = 69% - 30%
- Κόκκινη ένδειξη = κάτω από 30%
- Χωρίς φως με ένδειξη ήχου = 0%

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΝΑΜΟΝΗΣ

- Εάν το ψαλίδι μαλλιών σας δεν έχει χρησιμοποιηθεί για 5 λεπτά, θα μπει αυτόματα σε λειτουργία αναμονής, όπου η θερμοκρασία θα μειωθεί στους 120°C.
- Το ψαλίδι μαλλιών θα απενεργοποιηθεί αυτόματα, αν μείνει σε λειτουργία αναμονής για 5 λεπτά.
- Για να βγείτε από τη λειτουργία αναμονής πατήστε μία φορά το κουμπί on/off.

ΑΝΤΙΘΕΡΜΙΚΟ ΧΑΛΑΚΙ

- Το ασύρματο ψαλίδι μαλλιών σας συνοδεύεται από ένα αντιθερμικό χαλάκι για χρήση κατά τη διάρκεια του χτενίσματος και μετά.
- Κατά τη χρήση, μην τοποθετείτε το ψαλίδι μαλλιών σας σε θερμοευαίσθητες επιφάνειες, ακόμη και όταν χρησιμοποιείτε το αντιθερμικό χαλάκι.

ΓΑΝΤΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΑΠΟ ΤΗ ΘΕΡΜΟΤΗΤΑ

- Το ασύρματο ψαλίδι μαλλιών σας συνοδεύεται από ένα γάντι προστασίας από τη θερμότητα για την προστασία του χεριού σας από την προσωρινή επαφή με τον θερμαινόμενο σωλήνα κατά τοτύλιγμα των μαλλιών γύρω από τη συσκευή. Το προστατευτικό γάντι έχει σχεδιαστεί μόνο για να παρέχει προστασία από την αρχική επαφή. Η παρατεταμένη επαφή με τη ζεστή επιφάνεια της συσκευής μπορεί να προκαλέσει δυσφορία.

ΘΗΚΗ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗΣ

- Το ψαλίδι μαλλιών σας συνοδεύεται από μια θήκη αποθήκευσης.
- Όταν το ψαλίδι μαλλιών σας απενεργοποιηθεί και κρυώσει, μπορεί να αποθηκευτεί στη θήκη αποθήκευσης.

ΤΡΟΠΟΣ ΧΡΗΣΗΣ ΤΟΥ BABYLISS 9000**ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΑ ΤΑΞΙΔΙΑ**

Σημειώστε ότι το BaByliss 9000 περιέχει επαναφορτιζόμενες μπαταρίες ιόντων λιθίου και μπορεί να μεταφερθεί ως μέρος της χειραποσκευής σας.

Αυτό υπάγεται στη διακριτική ευχέρεια της εκάστοτε αεροπορικής εταιρείας. Συνιστούμε να απευθυνθείτε στην αεροπορική εταιρεία προτού ταξιδέψετε.

ΔΙΕΘΝΗΣ

Αυτή η συσκευή BaByliss έχει εγγύηση 2 ετών από την ημερομηνία αγοράς, με την προκώμιση της απόδειξης αγοράς (ταμειακή απόδειξη ή τιμολόγιο). Η εγγύηση καλύπτει τυχόν ελαττώματα στην κατασκευή ή στα υλικά.

Η εγγύηση δεν περιλαμβάνει ζημιές που προκύπτουν από κακή χρήση, πτώση, αποσυναρμολόγηση, επιδιόρθωση ή τροποποίηση που πραγματοποιούνται από άτομα που δεν έχουν λάβει εξουσιοδότηση από την BaByliss.

Η παρούσα εγγύηση δεν επηρεάζει τα δικαιώματα που σας παρέχονται σύμφωνα με τη νομοθεσία της χώρας σας.

Η BaByliss σας εγγυάται την εύκολη επικοινωνία με τη γραμμή εξυπηρέτησης πελατών σε όλες τις χώρες. Για να επικοινωνήσετε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών μέσω τηλεφώνου, καλέστε τον αριθμό: 00 800 9000 9001.



ELŐVIGYÁZAT A HASZNÁLATNÁL

- Ezt a készüléket csak a tervezett célra szabad használni, ahogyan azt a használati útmutató leírja. Kérjük, őrizze meg az útmutatót későbbi használatra.

FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

- **FIGYELEM:** a készüléket nem szabad használni mosógagyló, fürdőkád, vagy bármilyen egyéb, vizet tartalmazó edény közelében. 
- Ezt a készüléket 8 éves és annál idősebb gyermek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalatokkal és ismeretekkel nem rendelkező személyek csak felügyelet mellett használhatják, vagy akkor, ha a készülék biztonságos használatára megtanították őket, és megértették az ezzel járó kockázatokat. A gyermekek ne játsszanak a készülékkel. A felhasználó által végzett tisztítást és karbantartást felügyelet nélkül lévő gyermekek ne végezzék.
- Ha fürdőszobában használja a készüléket, húzza ki aljzatból, miután feltöltődött, mert a víz közelsége veszélyt jelenthet még akkor is, ha a készülék ki van kapcsolva.
- A további védelem érdekében a fürdőszoba áramellátására szolgáló áramkörbe differenciál áramvédő kapcsoló (RCD) beépítését ajánljuk, melynek névleges áramerőssége nem haladja meg a 30 mA-t. Kérjen tanácsot villanszerelőtől.
- Ez a készülék tölthető akkumulátorokkal rendelkezik, amelyeket a készülék kidobása előtt el kell belőle távolítani.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ BABYLISS 9000

Az akkumulátorok eltávolítása előtt húzza ki a készüléket a konnektorból. Az akkumulátorokat a biztonsági szabályok betartásával dobja ki. Az akkumulátorok eltávolítására vonatkozó minden kiegészítő információért forduljon a Conair vevőszolgálatához (lásd részletesen a „Vevőszolgálat” bekezdésben).

- **FIGYELEM:** az akkumulátorok töltéséhez kizárólag a készülékhez mellékelt töltőegységet használja (CA86 adapter). 
- Ha az adapter külső hajlékony vezetéke megsérül, a gyártónak, a gyártó szakemberének vagy képzett szakembernek kell kicserélnie a veszélyek elkerülése érdekében.
- A készüléket mindig sima, stabil és hőálló felületen helyezze el.
- Égési sérülés veszélye. A készüléket kisgyermekektől távol kell tartani, különösen használat és lehűlés közben.
- Ez a készülék nem cserélhető akkumulátorokat tartalmaz.
- A használt egységet újra kell hasznosítani a környezet védelmének érdekében. Ha az elem szivárog, kerülje az érintkezést a bőrrel, és az újrahasznosítás érdekében helyezze el egy gyűjtőhelyen.
- At the end of its life, the unit should be disposed of at a recycling centre to safeguard the environment. If the battery leaks, avoid touching it and dispose of it at a recycling centre.



HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ BABYLISS 9000

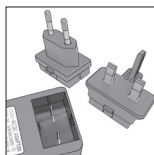
HASZNÁLAT ELŐTT OLVASSA EL A BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOKAT.

HASZNÁLAT

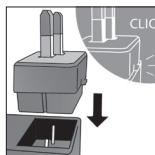
FIGYELEM! Meleg felület!

Használat közben a készülék soha ne érjen hozzá a fejbőrhez, az archoz, a fülekhez és a nyakhoz.

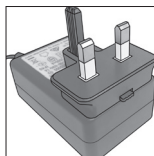
A BABYLISS 9000 VEZETÉK NÉLKÜLI MELEGÍTŐ KEFE TÖLTÉSE



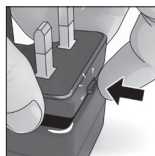
Először válassza ki a hálózati csatlakozónak megfelelő adapter dugaszt.



Rögzítse az adaptert.



Csatlakoztassa a hálózatra.



Nyomja meg a reteszt a feloldáshoz.

Felhívjuk a figyelmét, hogy a hajformázó töltés közben nem működik.

A hajformázó töltése közben a töltésjelző LED lassan és folyamatosan villog az akkumulátor töltöttségi szintjét jelző színnel.

Villogó piros
= 30%-nál alacsonyabb akkumulátor töltöttség

Villogó sárga
= 30% - 69% közötti akkumulátor töltöttség

Villogó zöld
= 70% - 94% közötti akkumulátor töltöttség

Folyamatos zöld
= 95% - 100% közötti akkumulátor töltöttség

FIGYELEM! Ha a töltésjelző lámpa hirtelen gyorsan villogni kezd, a készülék hibás. Ha ez előfordul, állítsa le a töltést, húzza ki az adaptert a hálózati csatlakozóból, és további tanácsért forduljon a vevőszolgálatához.

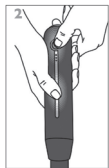
A BaByliss 9000 vezeték nélküli melegítő kefe használata nagyon könnyű, de mielőtt bármit tenne, az első használat előtt 3 órán át tölteni kell. A 3 órás töltés körülbelül 40 perc használatot tesz lehetővé, a hajformázó 5 órás töltésével töltődik fel teljesen az akkumulátor.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ BABYLISS 9000

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ



Tartsa rajta a hüvelykujját a rózsaszín panelon.

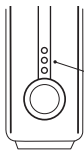


A másik kezével ezután nyomja meg és tartsa 2 másodpercig lenyomva a bekapcsoló gombot.



A halk hangjelzés jelzi a hajformázó bekapcsolódását.

- A bekapcsolás után a hajformázó automatikusan melegedni kezd legfeljebb 160°C-ra.
- 3 hőmérsékletbeállítási lehetőség van: 160 °C, 170°C és 180°C, amelyeket az alább látható LED-ek jelznek.
- A hőmérséklet kiválasztásához nyomja meg egyszer, kétszer vagy háromszor a be/kikapcsoló gombot.



 A hőmérséklet kiválasztása

- Magas (180°C)
- Közepes (170°C)
- Alacsony (160°C)

Alaphőmérséklet: 160°C

- A hajformázó felfűtése közben a LED-ek villognak, a célhőmérséklet elérése után és használatra kész állapotban a villogás megszűnik
- Ha érzékeny, vékony szálú, világosított vagy festett a haja, használjon alacsony hőmérsékletet. Erősebb

szálú haj esetén használja a magasabb hőfokozatokat. Azt javasoljuk, hogy az első használat során tesztelje a hőmérsékletbeállításokat és győződjön meg arról, hogy a hajtípusnak megfelelő-e a hőmérséklet. Kezdje a legalacsonyabb fokozattal, majd szükség szerint növelje a hőmérsékletet.

- Győződjön meg róla, hogy a haj száraz és ki van fésülve.
- Válassza szét több szakaszra a haját.
- Kérjük, vegye figyelembe: A haj formázása előtt győződjön meg arról, hogy az univerzális hővédő kesztyű rajta van-e azon a kézen, amellyel a henger köré vezeti a haját.
- Fogjon egy hajtincset és tegye a hajformázó hengert a hajtincs alá, a fejbőrhöz közel és tartsa néhány másodpercig a hajtöveknél a dús hatás érdekében.
- Húzza végig a forró kefét a hajtincsen és kezdje el forgatni a kefét a fejtől kifelé.
- Amikor eléri a hajtincs végét, forgassa tovább a kefét és csavarja alá a hajvéget.
- Szükség esetén ismételje meg.
- Hagya lehűlni a haját kifésülés előtt.
- A hajformázó kikapcsolásához tartsa lenyomva a be/kikapcsoló gombot 2 másodpercig. Finom hangjelzés jelzi, hogy a készülék kikapcsolódott.
- Hagya lehűlni, mielőtt elteszi.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ BABYLISS 9000

AKKUMULÁTOR ÁLLAPOTJELZŐ

A akkumulátor állapotjelző LED színe az akkumulátor töltöttségétől függően változik.

- Zöld = 100% - 70%
- Sárga = 69% - 30%
- Piros = 30% alatt
- Nem világít hangjelzéssel = 0%

ALVÓ MÓD

- Ha a hajformázót 5 percig nem használja, önműködően alvó módba kerül, ahol a hőmérséklet 120 C alá csökken.
- A hajformázó automatikusan kikapcsolódik 5 perc alvó üzemmód után.
- Az alvó üzemmódból való kilépéshez nyomja meg egyszer a be/kikapcsoló gombot.

HŐVÉDŐ ALÁTÉT

- A vezeték nélküli hajformázóhoz hővédő alátét tartozik, amelyet a hajformázás közben és után is használhat.
- Használat közben ne tegye hajformázó hőre érzékeny felületre, még a hővédő alátéttel sem.

HŐVÉDŐ KESZTYŰ

- A vezeték nélküli hajformázóhoz hővédő kesztyű tartozik, amely hozzájárul a kéz védelméhez a hengerrel történő átmeneti érintkezésnél. Ezt azon a kezén viselje, amellyikkel a haját a forró kefe körül vezeti. A hővédő kesztyű csak a kezdeti érintéshez nyújt védelmet. A forró felület hosszas érintése kellemetlen érzést okoz.

TÁROLÓDOBOZ

- A hajformázóhoz tárolódoboz tartozik.
- A hajformázót kikapcsolása és lehűlése után a tárolódobozban tárolható.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ BABYLISS 9000

LÉGI SZÁLLÍTÁS

Felhívjuk a figyelmét, hogy a BaByliss 9000 tölthető lítium-ion akkumulátorokat tartalmaz, és felvihető fedélzetre kézipoggyászban.

Ezt azonban egyes légitársaságok irányelvei szabályozzák. Azt javasoljuk tehát, hogy utazás előtt ellenőrizze közvetlenül a légitársaságnál.

JÓTÁLLÁS

A BaByliss a vásárlás dátumától számított két év jótállást biztosít a vásárlási bizonylat bemutatása mellett (pénztárblokk vagy számla). A jótállás kiterjed minden gyártási- vagy anyaghibára.

A jótállás nem terjed ki a helytelen használatból, leejtésből, a BaByliss által nem engedélyezett személy által végzett szétszerelésből, javításból vagy módosításból eredő károsodásokra.

Ez a jótállás nem befolyásolja az országában érvényes jogokat.

A BaByliss vevőszolgálata könnyen elérhető minden országban. A vevőszolgálatot telefonon az alábbi telefonszámon érheti el: 00 800 9000 9001



INSTRUKCJA OBSŁUGI

- This appliance should only be used as described within this instruction book. Please retain for reference.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA

- **UWAGA:** nie używaj urządzenia w pobliżu umywalki, wanny i każdego naczynia zawierającego wodę. 
- Dzieci od 8 lat oraz osoby z upośledzeniem fizycznym, sensorycznym lub umysłowym oraz bez doświadczenia lub wiedzy na temat urządzenia mogą z niego korzystać wyłącznie pod nadzorem, po uzyskaniu instrukcji bezpiecznego używania urządzenia i zrozumieniu związanego z nim ryzyka. Nie pozwalaj, aby dzieci bawiły się urządzeniem. Dzieci bez nadzoru nie mogą czyścić ani konserwować urządzenia.
- Jeśli urządzenie jest używane w łazience, odłącz je od zasilania zaraz po naładowaniu, ponieważ bliskość wody stanowi zagrożenie, nawet gdy urządzenie jest wyłączone.
- Dla dodatkowej ochrony zalecamy zainstalować w obwodzie elektrycznym zasilającym łazienkę wyłącznik różnicowoprądowy (DDR), którego nominalny prąd szczytkowy nie przekracza 30 mA. Poproś o poradę elektryka.
- Urządzenie posiada baterie wielokrotnego ładowania,

JAK UŻYWASZ BEZPRZEWODOWEJ PROSTOWNICY 9000

które należy wyciągnąć przed wyrzuceniem urządzenia. Przed wyjęciem baterii odłącz urządzenie od źródła zasilania. Usuń baterie, przestrzegając przepisów bezpieczeństwa. Aby uzyskać dodatkowe informacje dotyczące usuwania baterii, prosimy o kontakt z działem obsługi klienta Conair (szczegółowe informacje znajdują się w części „Serwis posprzedażny”).

- **UWAGA:** do ładowania baterii należy używać wyłącznie zasilacza dostarczonego z urządzeniem (zasilacz CA86). 
- Jeżeli kabel lub elastyczny przewód zewnętrzny zasilacza jest uszkodzony, ze względów bezpieczeństwa musi zostać wymieniony przez producenta, jednego z dystrybutorów lub osobę posiadającą odpowiednie kwalifikacje.
- Uważaj, aby urządzenie zawsze stało na płaskiej i stabilnej powierzchni, odpornej na wysoką temperaturę.
- Ryzyko poparzenia. Urządzenie należy przechowywać poza zasięgiem małych dzieci, szczególnie podczas używania i chłodzenia.
- Urządzenie wyposażone jest w niewymienne baterie.
- Zużyte urządzenie musi zostać poddane recyklingowi w celu ochrony środowiska. W przypadku wycieku z baterii unikać kontaktu elektrolitu ze skórą i przekazać baterię do punktu zbiórki w celu recyklingu.



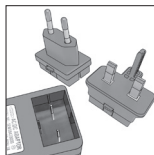
JAK UŻYWASZ BEZPRZEWODOWEJ PROSTOWNICY 9000

NALEŻY NAJPIERW ZAPOZNAJ SIĘ Z INSTRUKCJĄ BEZPIECZEŃSTWA.

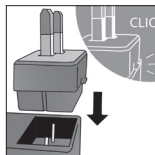
JAK UŻYWAĆ

OSTROŻNIE! gorąca powierzchnia! Podczas użytkowania urządzenie nie może mieć kontaktu ze skórą głowy, twarzą, uszami ani szyją.

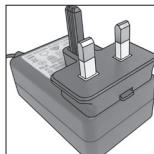
ŁADOWANIE PODGRZEWANEJ SZCZOTKI BEZPRZEWODOWEJ BABYLISS 9000 CORDLESS HOT BRUSH



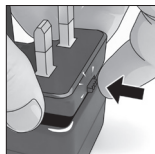
Najpierw wybierz końcówkę odpowiednią dla Twojego gniazdka.



Zamontuj ją na adapterze.



Podłącz do gniazdka.



Wciśnij blokadę, aby wyjąć końcówkę.

jest ładowanie jej przez 3 godziny przed pierwszym użyciem. Trzygodzinne ładowanie zapewni około 40 minut użytkowania, a ładowanie urządzenia przez 5 godzin pozwala na całkowite naładowanie akumulatora.

Uwaga: urządzenie do stylizacji nie działa podczas ładowania.

Podczas ładowania urządzenia do stylizacji dioda ładowania LED będzie migać powoli i w sposób ciągły, a jej kolor będzie wskazywał poziom naładowania akumulatora.

Miga na czerwono
= naładowanie akumulatora poniżej 30%

Miga na żółto
= naładowanie baterii 30–69%

Miga na zielono
= naładowanie akumulatora 70–94%

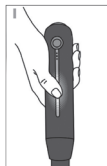
Pali się zielonym światłem ciągle
= naładowanie akumulatora 95–100%

OSTRZEŻENIE: Jeśli kontrolka ładowania nagle zacznie szybko migać, urządzenie jest uszkodzone. Jeśli tak się stanie, przerwij ładowanie i odłącz zasilacz od źródła zasilania, a następnie skontaktuj się z naszym Centrum Obsługi Klienta w celu uzyskania dalszych porad.

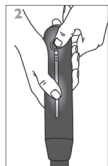
Bezprzewodowa podgrzewana szczotka BaByliss 9000 jest bardzo łatwa w użyciu; przed rozpoczęciem stylizacji konieczne

JAK UŻYWASZ BEZPRZEWODOWEJ PROSTOWNICY 9000

INSTRUKCJA OBSŁUGI



Dotknij i przytrzymaj różowo-złoty panel.

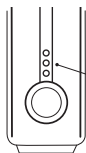


Wciśnij dotykając różowo-złotego panelu, użyj drugiej ręki, by wcisnąć i przytrzymać przycisk przez 2 sekundy.



Cichy sygnał dźwiękowy oznacza, że urządzenie jest włączone.

- Po włączeniu urządzenia do stylizacji zacznie się ono automatycznie nagrzewać do 160°C.
- Istnieją 3 ustawienia temperatury: 160°C, 170°C i 180°C, o których informują diody LED, jak przedstawiono poniżej.
- Aby wybrać ustawienie temperatury, naciśnij przycisk włącz./wyłącz. raz, dwa lub trzy razy.



Wybór temperatury

- Wysoka (180°C)
- Średnia (170°C)
- Niska (160°C)

Temperatura domyślna: 160°C

- Diody LED będą migać, gdy urządzenie do stylizacji będzie się nagrzewać i przestaną migać po osiągnięciu temperatury docelowej, gdy będzie ono gotowe do użycia.
- Jeśli masz delikatne, cienkie, rozjaśnione lub farbowane włosy, użyj niższego

ustawienia temperatury. W przypadku włosów gęstych należy wybrać wyższą temperaturę. Sugerujemy, aby przy pierwszym użyciu przetestować ustawienia ciepła i upewnić się, że temperatura jest odpowiednia dla Twojego typu włosów. Zacznij od najniższego ustawienia i w razie potrzeby zwiększaj temperaturę.

- Włosy muszą być suche i rozczesane.
- Podziel włosy na pasma.
- Uwaga: Przed rozpoczęciem stylizacji należy nałożyć rękawicę chroniącą przez wysoką temperaturą na rękę używaną do owijania włosów wokół wałka.
- Ująć pasmo włosów i umieścić wałek urządzenia do stylizacji pod pasmem włosów, blisko skóry głowy; przytrzymać przez kilka sekund, by zwiększyć objętość włosów u nasady.
- Przesunąć podgrzewaną szczotkę przez pasmo włosów i rozpocząć obracanie szczotki od głowy.
- Po dotarciu do końca pasma włosów nadal obracać szczotkę, by podwinąć końcówki pod spód.
- W razie potrzeby czynność powtórz.
- Przed rozczesaniem pozwól włosom ostygnąć.
- Aby wyłączyć urządzenie do stylizacji, naciśnij i przytrzymaj przycisk włącz./wyłącz. przez 2 sekundy. Cichy dźwięk powiadomienia informuje, że urządzenie do stylizacji zostało wyłączone.
- Przed schowaniem urządzenia poczekaj, aż ostygnie.

JAK UŻYWASZ BEZPRZEWODOWEJ PROSTOWNICY 9000

STAN NAŁADOWANIA AKUMULATORA

- Dioda LED wskaźnika stanu naładowania akumulatora zmienia kolor w zależności od poziomu naładowania.
- Zielony = 100–70%
- Żółty = 69–30%
- Czerwony = poniżej 30%
- Kontrolka nie pali się i rozlega się sygnał dźwiękowy = 0%

TRYB UŚPIENIA

- Jeśli urządzenie do stylizacji nie było używane przez 5 minut, automatycznie przejdzie w tryb uśpienia, w którym temperatura obniży się do 120°C.
- Urządzenie do stylizacji wyłączy się automatycznie po przejściu w tryb uśpienia na 5 minut.
- Aby zakończyć tryb uśpienia, naciśnij raz przycisk wł./wył.

MATA CHRONIĄCA PRZED WYSOKĄ TEMPERATURĄ

- Urządzenie do stylizacji jest wyposażone w matę chroniącą przed wysoką temperaturą do stosowania podczas i po zakończeniu stylizacji.
- Podczas użytkowania nie należy umieszczać urządzenia do stylizacji na powierzchniach wrażliwych na wysoką temperaturę, nawet na dołączonej macie chroniącej przed wysoką temperaturą.

RĘKAWICA CHRONIĄCA PRZED WYSOKĄ TEMPERATURĄ

- Do bezprzewodowej szczotki do stylizacji dołączona jest rękawica chroniąca przed wysoką temperaturą; należy ją zakładać na rękę używaną do owijania włosów wokół podgrzewanej szczotki. Rękawica chroniąca przed wysoką temperaturą jest przeznaczona wyłącznie do zapewnienia ochrony przy krótkotrwałym kontakcie. Dłuższy kontakt z nagrzaną powierzchnią powoduje dyskomfort.

ETUI

- Do urządzenia do stylizacji dołączone jest etui.
- Po wyłączeniu i wystygnięciu urządzenia do stylizacji można je przechowywać w etui.

JAK UŻYWASZ BEZPRZEWODOWEJ PROSTOWNICY 9000

PRZEWOŻENIE W SAMOLOCIE

BaByliss 9000 zawiera baterie litowo-jonowe i może być przewożony w bagażu kabinowym.

Jest to jednak uzależnione od wytycznych poszczególnych linii lotniczych. Radzimy więc sprawdzić to bezpośrednio u linii lotniczej przed podróżą.

GWARANCJA

BaByliss daje dwa lata gwarancji, licząc od daty zakupu na podstawie dokumentu sprzedaży (paragon lub faktura). Gwarancja obejmuje wszelkie wady produkcyjne lub materiałowe.

Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń wynikających z niewłaściwego użytkowania, upadku, demontażu, naprawy lub modyfikacji wykonanych przez osoby nieupoważnione przez BaByliss.

Ta gwarancja w żaden sposób nie zmienia praw wynikających z prawodawstwa kraju użytkownika.

BaByliss zapewnia dogodny kontakt z działem obsługi klienta we wszystkich krajach. W celu kontaktu z działem obsługi klienta prosimy zadzwonić pod numer telefonu: 00 800 9000 9001.



BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- Tento přístroj musí být používán jen pro určené použití, jaké je uvedeno v tomto návodu k použití. Ponechte si jej pro případ, že si jej budete potřebovat znovu přečíst.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY


- **POZOR:** Tento přístroj mohou používat děti od 8 let věku a osoby s tělesným, smyslovým a mentálním postižením nebo osoby bez dostatečných znalostí a zkušeností s používáním tohoto přístroje pouze pod dozorem, nebo pokud byly poučeny o bezpečném používání tohoto přístroje a rozumí rizikům s tím spojeným. Zabraňte, aby si děti s přístrojem hrály. Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- Pokud přístroj používáte v koupelně, odpojte jej ze sítě, jakmile je nabitý, protože voda představuje riziko i v případě, že přístroj není pod napětím.
- Pro dodatečnou ochranu doporučujeme instalovat do elektrického obvodu koupelny proudový chránič, jehož jmenovitý zbytkový provozní proud nesmí být vyšší než 30 mA. Požádejte o radu elektrikáře.
- Tento přístroj obsahuje dobíjecí baterie, které musí být vyjmuty před vyhozením přístroje do odpadu.



JAK POUŽÍVAT BEZDRÁTOVOU ŽEHLIČKU 9000

Před vyjmutím baterií přístroj odpojte z elektrické sítě.

Při vyhození baterií dodržujte bezpečnostní pravidla. Pro veškeré další informace týkající se vyjmutí baterií se obraťte na spotřebitelské centrum Conair (pro bližší informace viz „Záruční a pozáruční servis“).

- **POZOR:** pro dobíjení baterií používejte pouze s odnímatelnou napájecí jednotku, která je dodávána s přístrojem (adaptér CA86). 
- Pokud jsou kabel nebo externí přívodní šňůra adaptéru poškozeny, musí být vyměněny výrobcem, některým z jeho zástupců nebo kvalifikovanou osobou, abyste se vyhnuli riziku.
- Přístroj vždy odkládejte na rovný, stabilní a žáruvzdorný povrch.
- Nebezpečí popálení. Přístroj vždy uchovávejte mimo dosah dětí, zejména při používání a vychladnutí.
- Tento přístroj obsahuje nevyměnitelné baterie.
- Použitá jednotka musí být recyklována za účelem ochrany životního prostředí. Pokud z baterie unikne tekutina, zabraňte kontaktu s pokožkou a doneste ji do sběrného místa k následné recyklaci.



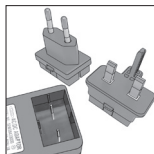
JAK POUŽÍVAT BEZDRÁTOVOU ŽEHLIČKU 9000

NEJPRVE SI PŘEČTĚTE BEZPEČNOSTNÍ POKYNY.

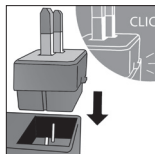
POUŽITÍ

VAROVÁNÍ: horký povrch!
Když se spotřebič používá, nesmí přijít do styku s pokožkou hlavy, obličejem, ušima a krkem

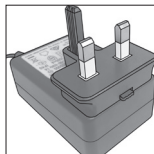
NABÍJENÍ BEZDRÁTOVÉ ŽEHLIČKY BABYLIS 9000



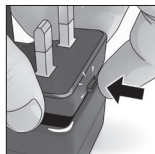
Nejdříve zvolte správný adaptér pro vaši zásuvku.



Zapojte adaptér:



Zapojte do elektrické sítě.



Pro odpojení stiskněte pojistku.

Kulmu během nabíjení nelze používat.

Během nabíjení bude kontrolka nabíjení pomalu blikat a její barva bude indikovat úroveň nabití spotřebiče.

Blikající červená
= nabití na méně než 30 %

Blikající žlutá
= nabití na 30–69 %

Blikající zelená
= nabití na 70–94 %

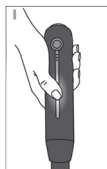
Svítilící zelená
= nabití 95–100 %

VAROVÁNÍ: Pokud kontrolka nabíjení začne náhle rychle blikat, spotřebič je vadný. Pokud se to stane, přerušte nabíjení, vypojte adaptér ze sítě a kontaktujte naše zákaznické centrum pro další informace.

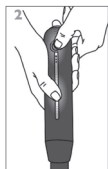
Bezdrátová žehlička BaByliss 9000 se velmi snadno ovládá. Před prvním použitím ji nechte 3 hodiny nabíjet. Za 3 hodiny nabíjení získáte přibližně 40 minut používání a za 5 hodin se kulma nabije na plnou kapacitu.

JAK POUŽÍVAT BEZDRÁTOVOU ŽEHLIČKU 9000

POKYNY K POUŽITÍ



Dotkněte se podržte růžově zlatý panel.

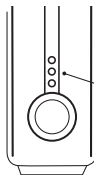


Zatímco se jednou rukou dotýkáte růžově zlatého panelu, druhou rukou stiskněte a podržte tlačítko zapnutí po dobu 2 sekund.



Tichý zvukový signál oznámí zapnutí kulmy.

- Jakmile je spotřebič zapnutý, automaticky se spustí ohřev na 160 °C.
- K dispozici jsou 3 teplotní nastavení 160 °C, 170 °C a 180 °C, které signalizují LED kontrolky, jak je uvedeno níže.
- Chcete-li zvolit teplotní nastavení, stiskněte tlačítko na on/off jednou, dvakrát nebo třikrát.



 Nastavení teploty

- Vysoká (180 °C)
- Střední (170 °C)
- Nízká (160 °C)

Výchozí teplota: 160 °C

- Když se spotřebič zahřívá, tyto LED kontrolky budou blikat. Jakmile je dosažena požadovaná teplota, přestanou blikat a spotřebič je připravený k použití.

- Pokud máte jemné, křehké, odbarvené nebo barvené vlasy, použijte nižší nastavení teploty. U silnějších vlasů použijte vyšší nastavení teploty. Při prvním použití doporučujeme vyzkoušet jednotlivé teploty, abyste se ujistili, že máte správnou teplotu pro váš typ vlasů. Začněte na nejnižším stupni a zvyšujte teplotu podle potřeby.
- Používejte na suché a rozčesané vlasy.
- Rozdělte vlasy na části.
- Upozornění: Před stylingem si na ruku, která bude manipulovat s vlasy kolem válce, nasad'te univerzální teplu odolnou rukavici.
- Uchopte část vlasů a umístěte válec žehličky pod tuto část vlasů blízko pokožky hlavy, několik sekund podržte, aby se zvýšil objem vlasů u kořínků.
- Posunujte žehličku vlasovou částí a začněte jí otáčet ve směru od hlavy
- Když dosáhnete konce vlasové části, pokračujte v otáčení žehličkou, aby se koncečky stočily.
- Opakujte podle potřeby.
- Před rozčesáním vlasů je nechte vychladnout.
- Chcete-li vypnout spotřebič, stiskněte a podržte tlačítko on/off na 2 sekundy. Zazní slabý zvukový signál a spotřebič se vypne.
- Před uložením spotřebiče jej nechte vychladnout.

JAK POUŽÍVAT BEZDRÁTOVOU ŽEHLIČKU 9000

UKAZATEL STAVU BATERIE

- Ukazatel stavu baterie bude měnit barvu v podle úrovně nabití baterie.
- Zelená = 100–70 %
- Žlutá = 69–30 %
- Červená = méně než 30 %
- Žádná kontrolka se zvukovou signalizací = 0 %

REŽIM SPÁNKU

- Pokud spotřebič nepoužíváte déle než 5 minut, pak se automaticky přepne do režimu spánku a jeho teplota klesne na 120 °C.
- Pokud bude spotřebič v režimu spánku dalších 5 minut, automaticky se vypne.
- Chcete-li ukončit režim spánku, stiskněte jednou tlačítko on/off.

TEPLU ODOLNÁ PODLOŽKA

- Bezdrátová kulma je dodávána s teplu odolnou podložkou pro použití během a po stylingu.
- Během používání nepokládejte kulmu na jakýkoli povrch neodolávající teplu, ani při použití teplu odolné podložky.

TEPLU ODOLNÁ RUKAVICE

- Bezdrátová žehlička je dodávána s teplu odolnou rukavicí pro ochranu ruky, která manipuluje s vlasů kolem válce, před dočasným kontaktem s válcem. Teplu odolná rukavice je určena pouze k ochraně při prvotním kontaktu. Při delším kontaktu s horkým povrchem se dostaví potíže.

ÚLOŽNÉ POUZDRO

- Spotřebič je dodáván s úložným pouzdem.
- Po vypnutí a vychladnutí spotřebiče jej můžete uložit do úložného pouzdra.

JAK POUŽÍVAT BEZDRÁTOVOU ŽEHLIČKU 9000

LETECKÁ PŘEPRAVA

Upozorňujeme, že BaByliss 9000 obsahuje nabíjecí baterie Lithium Ion a může být přepravován v kabinových zavazadlech.

Přeprava ovšem podléhá předpisům každé letecké společnosti. Proto vám doporučujeme, abyste si to před vaší cestou ověřili přímo u letecké společnosti.

ZÁRUKA

BaByliss vám poskytuje dva roky záruky od data nákupu po předložení dokladu o nakoupení (pokladní lístek nebo faktura). Záruka se vztahuje na všechny výrobní závady nebo vady materiálu

Záruka se nevztahuje na závady vzniklé špatným používáním, pádem, demontáží, opravou nebo úpravou provedenou osobami, které k tomu nemají oprávnění od BaByliss.

Tato záruka nijak neovlivňuje práva zaručovaná legislativou ve vaší zemi.

BaByliss vám zajišťuje snadný kontakt se spotřebitelským centrem v každé zemi.


Na spotřebitelské centrum se můžete obrátit telefonicky: 00 800 9000 9001



МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Данный прибор должен использоваться только по своему прямому назначению, в соответствии с настоящим руководством по эксплуатации. Пожалуйста, сохраните данное руководство для консультаций в дальнейшем

ВАЖНЫЕ РЕКОМЕНДАЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- **ВНИМАНИЕ:** не пользуйтесь данным электроприбором поблизости от умывальника, ванны или любой иной емкости, содержащей воду. 
- Данный электроприбор может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, либо с недостатком опыта или знаний, но только в том случае, если они находятся под надлежащим наблюдением, либо при условии, что им были даны инструкции по безопасному использованию электроприбора, и связанные с этим использованием риски были ими поняты. Дети не должны использовать прибор как игрушку.

Уход за электроприбором и его обслуживание не должны производиться детьми без соответствующего наблюдения.

- Если вы пользуетесь прибором в ванной комнате, отключайте его от сети по окончании зарядки: близость воды представляет собой опасность даже в том случае, когда прибор выключен.
- Для обеспечения дополнительной защиты рекомендуется установить в электрическую цепь, питающую ванную комнату, устройство с остаточным дифференциальным током (RCD) с номинальным дифференциальным рабочим током, не

превышающим 30 мА. Обратитесь за советом к специалисту-электрику

- Данный прибор оснащен перезаряжаемыми батарейками: их необходимо извлечь из прибора перед его утилизацией. Прежде чем извлечь батарейки из прибора, отключите его от сети. Батарейки подлежат утилизации. Для получения дополнительной информации касательно извлечения из прибора аккумуляторных батареек обратитесь в отдел по работе с потребителями фирмы Conair (более подробную информацию смотрите в разделе «Послепродажное обслуживание»)
- **ВНИМАНИЕ:** для зарядки аккумуляторных батарей используйте только съемный блок питания, поставляемый с данным устройством (адаптер SA86). 
- Во избежание возможных рисков поврежденный кабель адаптера или гибкий шнур питания могут быть заменены только производителем, его представителем или квалифицированным специалистом.
- Прибор следует класть только на плоскую, устойчивую термостойкую поверхность.
- Избегайте возможного риска ожогов! Проследите за тем, чтобы прибор находился в местах, недоступных маленьким детям, особенно в процессе пользования или остывания прибора.
- Аккумуляторные батарейки прибора не подлежат замене.
- С целью предохранения окружающей среды по окончании срока службы прибора его следует утилизировать соответствующим образом. Если батарейка прибора потекла, не прикасайтесь к ней голыми руками; сдавайте батарейки в пункт сбора и переработки соответствующих отходов.

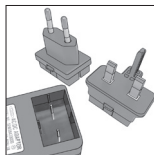


ПЕРЕД ТЕМ, КАК ВОСПОЛЬЗОВАТЬСЯ ПРИБОРОМ, ПРОЧТИТЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

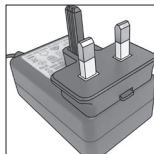
РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ОСТОРОЖНО: горячая поверхность! При использовании прибором не допускайте его соприкосновения с кожей головы, лица, шеи и ушей.

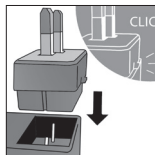
ЗАРЯДКА БЕСПРОВОДНОГО ФЕНА-ЩЕТКИ BABYLISS 9000



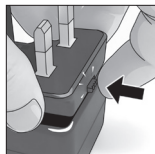
Выберите вилку в зависимости от используемого типа розетки



Подключите к сети.



Вставьте вилку в адаптер.



Чтобы разблокировать вилку, нажмите на защелку.

потребуется немного терпения, чтобы оставить прибор на зарядке в течение 3 часов без перерыва. Зарядка продолжительностью в 3 часа обеспечит примерно 40 минут пользования стайлером; для полной зарядки батарейки понадобится 5 часов.

Пожалуйста, обратите внимание: во время зарядки стайлер не будет функционировать.

Пока прибор заряжается, световой индикатор зарядки будет медленно мигать; цвет индикатора указывает на уровень зарядки батарейки:

Мигающий красный
= уровень зарядки ниже 30%

Мигающий желтый
= уровень зарядки 30% - 69%

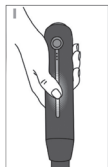
Мигающий зеленый
= уровень зарядки 70% - 94%

Постоянно горящий зеленый
= уровень зарядки 95% - 100%

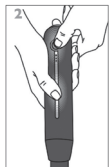
ВНИМАНИЕ: Если индикатор зарядки внезапно начнет быстро мигать, это значит, что прибор неисправен. В подобном случае прекратите зарядку, отключите сетевой адаптер от сети и обратитесь за консультацией в наш Центр обслуживания клиентов.

Беспроводный фен-щетка BaByliss 9000 исключительно прост в применении, но перед тем как впервые воспользоваться им, вам

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



1
Большим пальцем одной руки прикоснитесь к розово-золотистой вставке на приборе.

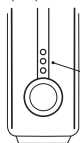


2
Продолжая прикасаться к розово-золотистой вставке, пальцем другой руки нажмите на кнопку включения и удерживайте ее в нажатом положении в течение 2 секунд.



3
Негромкий звуковой сигнал оповестит вас о включении стайлера.

- После включения стайлер начнет автоматически нагреваться до 160°C.
- В приборе предусмотрены 3 уровня нагрева: 160°C, 170°C и 180°C. Каждому уровню нагрева соответствует свой светодиодный индикатор, как показано ниже.
- Чтобы выбрать соответствующий температурный режим, нажмите на кнопку on/off (вкл./выкл.) один, два или три раза.



- Настройка уровня нагрева
- Высокий уровень (180°C)
 - Средний уровень (170°C)
 - Низкий уровень (160°C)
- Температура по умолчанию: 160°C

- Пока стайлер нагревается, светодиодные индикаторы будут мигать. Как только прибор нагреется до заданной температуры, индикаторы будут гореть постоянно: это означает, что стайлер готов к использованию.

- Если у вас ломкие, тонкие, обесцвеченные или окрашенные волосы, выбирайте самый низкий уровень нагрева. Для густых волос воспользуйтесь более высокой температурой. При первом использовании прибора мы советуем провести тест, чтобы подобрать уровень нагрева, соответствующий вашему типу волос: начните с самого низкого уровня и при необходимости повышайте температуру.
- Волосы должны быть сухими и тщательно расчесанными.
- Разделите волосы на участки.
- Пожалуйста, обратите внимание: перед укладкой волос следует обязательно надеть теплозащитную перчатку на руку, которой вы будете накручивать волосы на нагревательный элемент.
- Отделите прядь волос, поместите нагревательный элемент стайлера под прядь волос близко к каждому покрову головы и подержите несколько секунд, чтобы приподнять волосы у корней для придания объема.
- Затем передвигайте прибор по волосам скользящим движением, вращая фен-щетку в сторону от головы.
- Когда вы дойдете до кончиков волос, продолжайте вращать щетку, чтобы уложить кончики волос внутрь.
- Уложите подобным образом остальные пряди.
- Дайте волосам остыть прежде, чем расчесать их.
- Чтобы выключить стайлер, нажмите кнопку on/off (вкл./выкл.) и удерживайте ее в нажатом положении в течение 2 секунд. Негромкий звуковой сигнал оповестит о выключении прибора.
- Перед тем как убрать прибор на хранение, дайте ему полностью остыть.

ИНДИКАТОР УРОВНЯ ЗАРЯДКИ БАТАРЕЙКИ

- Цвет светодиодного индикатора меняется в зависимости от уровня зарядки
- Зеленый = 100% - 70%
- Желтый = 69% - 30%
- Красный = менее 30%
- Световой индикатор не горит и раздается звуковой сигнал = 0%

РЕЖИМ ОЖИДАНИЯ

- Если вы не пользуетесь стайлером в течение 5 минут, он автоматически переходит в режим ожидания, как только его температура понизится до 120°C.
- После 5 минут в режиме ожидания стайлер автоматически выключается.
- Чтобы выйти из режима ожидания, достаточно нажать один раз кнопку on/off (вкл/выкл.)

ПЕРЕВОЗКА ВОЗДУШНЫМ ТРАНСПОРТОМ

Обратите внимание: прибор BaByliss 9000 содержит литий-ионные аккумуляторные батарейки, его в принципе можно перевозить в ручной клади.

ТЕПЛОЗАЩИТНЫЙ КОВРИК

- Беспроводной стайлер поставляется в комплекте с теплозащитным ковриком, которым можно пользоваться как в процессе укладки, так и по его окончании.
- В процессе пользования стайлером не кладите его на поверхности, чувствительные к нагреву, даже если они защищены ковриком.

ТЕПЛОЗАЩИТНАЯ ПЕРЧАТКА

- К беспроводному стайлеру прилагается перчатка, которая поможет защитить вашу руку при непродолжительном контакте с нагревательным элементом во время накручивания волос: перчатку следует надеть на ту руку, которой вы будете придерживать волосы при укладке феном-щеткой. Перчатка обеспечивает тепловую защиту только при кратковременном касании. При длительном контакте с горячей поверхностью возникает ощущение дискомфорта.

ЧЕХОЛ ДЛЯ ХРАНЕНИЯ

- Стайлер поставляется вместе с чехлом для хранения.
- После того, как выключенный стайлер полностью остынет, его можно положить в чехол и убрать на хранение.

Тем не менее, это зависит от правил каждой конкретной авиакомпании. Советуем до поездки проконсультироваться непосредственно с авиакомпанией.

КАК ПОЛЬЗОВАТЬСЯ СТАЙЛЕРОМ BABYLISS 9000**РУССКИЙ : ГАРАНТИЯ**

Мы даем гарантию для всех товаров домашнего применения торговой марки BaByliss.

При приобретении изделия домашнего применения торговой марки BaByliss за пределами территории Российской Федерации, информацию по сервисным центрам и их адресам уточняйте по телефонам страны, где изделие было приобретено.

При приобретении изделия домашнего применения торговой марки BaByliss на территории Российской Федерации, информация по ближайшим сервисным центрам и их адресам предоставляется по телефону +7 (495) 729 76 13, а также указана на сайте <http://www.babyliss-paris.ru>.

В отношении изделий, приобретенных на территории Российской Федерации, в случае невозможности гарантийного ремонта в гарантийный период изделие может быть заменено на новое или аналогичное в соответствии с ФЗ «О защите прав потребителей»

В случае обнаружения неисправности в период Гарантийного срока мы бесплатно устраним путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты, вызванные недостаточным качеством материалов или сборки. Гарантийная замена производится при наличии заполненного данного талона и при условии соблюдения правил эксплуатации, описанных в инструкции по эксплуатации. Гарантия на изделия не распространяется в случаях механических повреждений; вскрытия пломб на изделии; выхода из строя изделия из-за попадания внутрь его инородных предметов, жидкостей, насекомых, и т.п.; использование изделия в условиях и режимах отличающихся от бытовых; нарушения требований инструкции по эксплуатации; если ремонт производился неуполномоченным на то лицом и если использованы неоригинальные детали фирмы.

Гарантия не распространяется на аксессуары и комплектующие (колбы, насадки, шланги, ручки и т.п.)

В случае предъявления рекламации по условиям данной гарантии, передайте изделие целиком вместе с гарантийным талоном в любой из центров сервисного обслуживания.

ВНИМАНИЕ

При обнаружении любых неисправностей при эксплуатации изделия или его функционировании, появления признаков задымленности или дыма, перегрева или отказа органов управления, немедленно отключите прибор от сети электропитания и обратитесь в сервисный центр. Не пытайтесь отрегулировать работу органов управления прибора или ремонтировать прибор самостоятельно, любой ремонт или восстановление работы органов управления прибора должны осуществляться только квалифицированным техническим персоналом сервисной или ремонтной службы.

Гарантийный срок – 2 года

Срок службы – 2 года

Срок хранения – не установлен

Условия хранения - не установлены

Особых требований к транспортировке не предъявляется



Номинальные характеристики

- 8.4 В (постоянный ток)
- 2000 мА
- 16.8 Вт




Производитель: Бэбилис САРЛ
Промышленная зона Валь дэ Кальвини
59141 Иви
Франция
Импортер: ООО «Бэбилис Восток»
117405, Москва, ул. Дорожная д.60Б
Факс +7 495-7874389
babyliss_russia@conair.com

Сделано в Китае Дата производства (неделя, год): см. на товаре

KULLANIM ÖNLEMLERİ

- Bu cihaz sadece bu kullanım kılavuzunda belirtildiği şekilde öngörülen şekilde kullanılmalıdır. Bu kılavuzu ileride başvurmak üzere saklayınız.

ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI

- **DİKKAT:**bu cihaz lavabo,küvet veya su içeren başka bir kabın yakınında kullanılmamalıdır. 
- Bu cihaz 8 yaşından büyük çocuklar ve fiziksel, duyuşsal veya zihinsel bozukluęu olan veya deneyim veya bilgi eksiklięi olan kişiler tarafından ancak denetim altında olmaları veya bu cihazı güvenli bir şekilde kullanma talimatları almış olmaları ve ilgili riskleri anlaşım olmaları koşuluyla kullanılabilir. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Cihazın temizlięi ve bakımı gözetim altında olmayan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Cihaz banyoda kullanılıyorsa, şarj olduktan sonra fişini prizden çekin çünkü suya yakınlık, cihaz kapalı olsa bile bir risk oluşturur.
- Ek koruma için, banyoyu besleyen elektrik devresinde nominal çalışma akımı 30 mA'yı geçmeyen bir artık akım diferansiyel (DDR) cihazının kurulması önerilir. Elektrik tesisatınızdan tavsiye alınız.
- Bu cihaz yeniden şarj edilebilir bataryalar içermektedir ve bunların cihaz atılmadan çıkarılması gerekmektedir.

BABYLISS 9000 KULLANIM KILAVUZU

Bataryaları çıkarmadan önce cihazın fişini prizden çekiniz.

Bataryaları güvenlik kurallarına uyarak atınız.

Bataryaların çıkarılmasına ilişkin her türlü ilave bilgi için Conair tüketici hizmetleri ile irtibata geçiniz (daha fazla detay için « Satış sonrası servis » bölümüne bakınız).

- **DIKKAT:** bataryaların yeniden şarj edilmesi için, sadece bu cihazla birlikte verilen çıkarılabilir güç kaynağı birimini kullanın (CA86 adaptör). 
- Harici esnek adaptör kablosu hasar görmüşse, herhangi bir riski önlemek için üretici, çalışanlarından biri veya vasıflı bir uzman tarafından değiştirilmelidir.
- Cihazı daima düz, sabit ve ısıya dayanıklı bir yüzeye yerleştirin.
- Yanık riski. Cihaz özellikle kullanım ve soğuma süresi boyunca çocukların erişemeyeceği yerde bulundurulmalıdır.
- Bu batarya değiştirilmez bataryalar içermektedir.
- Çevreyi korumak amacıyla yıpranmış birimin geri dönüşümünün yapılması gerekmektedir. Eğer pil sızıntı yapıyorsa cilt ile temastan kaçınınız ve geri dönüşümünün sağlanması için bir toplama noktasına teslim ediniz.



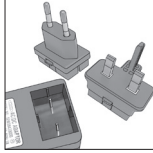
BABYLISS 9000 KULLANIM KILAVUZU

ÖNCE GÜVENLİK TALİMATLARINI OKUYUN.

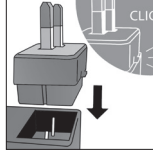
NASIL KULLANILIR

UYARI: sıcak yüzey! Kullanım sırasında cihaz asla kafa derisi, yüz, kulaklar ve boyun ile temas etmemelidir.

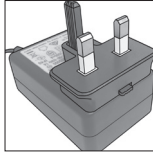
BABYLISS 9000 KABLOSUZ HOT BRUSH DALGALI SAÇ MAŞASININ ŞARJ EDİLMESİ



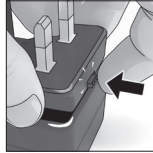
Önce elektrik priziniz için doğru adaptör pimlerini seçin



Adaptöre sabitleyin



Şebekeye takın.



Serbest bırakmak için kilide basın.

ve şekillendiriciniz 5 saatte tam şarj edilmiş olur.

Şekillendiricinizin şarj sırasında çalışmayacağını lütfen unutmayın.

Şekillendiriciniz şarj olurken, LED şarj ışığı pil şarj seviyesini gösteren renkle yavaş ve sürekli olarak yanıp sönecektir.

Kırmızı yanıp sönüyor

=% 30'un altında pil şarjı

Sarı yanıp sönüyor

=%30 -%69 pil şarjı

Yeşil yanıp sönüyor

=%70 -%94 pil şarjı

Koyu yeşil

=%95 -%100 pil şarjı

UYARI: Şarj ışığı aniden hızlı yanıp sönmeye başlarsa, cihaz anızdır: Böyle bir durumda, lütfen şarj etmeyi durdurun ve adaptörü şebekeden ayırın ve daha fazla tavsiye için Müşteri Hizmetleri Merkezimizle iletişime geçin.

BaByliss 9000 kablosuz hot brush dalgali saç maşasının kullanımı çok kolaydır, ancak herhangi bir şey yapmadan önce, ilk kullanımdan önce şarj etmek için 3 saatlik zaman ayırmalısınız. 3 saatlik şarj size yaklaşık 40 dakikalık kullanım sağlar

BABYLISS 9000 KULLANIM KILAVUZU

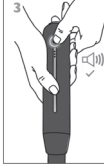
KULLANIM TALİMATLARI



Baş parmağınızı pembe altın kısmın üzerine basıp tutun.

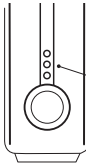


Sonra diğer elinizle açma düğmesini 2 saniye süre ile basılı tutun.



Sesli sinyal cihazınızın açıldığını belirtir.

- Şekillendirici açıldığında, otomatik olarak 160 ° C'ye kadar ısıtmaya başlayacaktır.
- Aşağıda gösterildiği gibi LED'ler ile gösterilen 160°C, 170°C ve 180°C olmak üzere 3 sıcaklık ayarı vardır.
- Sıcaklık ayarını seçmek için açma / kapama düğmesine bir, iki veya üç kez basın.



Sıcaklık seçimi

- Yüksek (180 ° C)
- Orta (170 ° C)
- Düşük (160 ° C)

Varsayılan sıcaklık: 160 ° C

- Şekillendiricinin ısınırken LED'ler yanıp sönecek ve hedef sıcaklığa ulaştığında ve kullanıma hazır olduğunda yanıp sönmeyi bırakacaktır.
- Hassas, ince, ağartılmış veya renkli saçlarınız varsa, düşük ısı ayarlarını kullanın. Daha kalın saçlar için daha

yüksek ısı ayarı kullanın. Saç tipiniz için doğru sıcaklığı ayarladığınızdan emin olmak için ilk kez kullanırken ısı ayarlarını test etmenizi öneririz. En düşük ayarda başlayın ve sıcaklığı gerektiği kadar artırın.

- Saçınızın kuru ve taranmış olduğundan emin olun.
- Saçı bölümlere ayırın.
- Lütfen aşağıdakileri aklınızda bulundurun: Şekillendirmeden önce, saçı namlu etrafına saran elinizde evrensel ısı eldiveni taktığınızı emin olun.
- Saçın bir bölümünü alın ve şekillendirici namluyu saç derisine yakın saç bölümünün altına yerleştirin, ve köklerdeki hacim seviyesini artırmak için birkaç saniye bekleyin.
- Saç bölümünden sıcak fırçayı kaydırın ve fırçayı kafanızdan uzaklaştırmaya başlayın.
- Saç bölümünün uçlarına ulaştığınızda, uçları altını kıvrırmak için fırçayı döndürmeye devam edin.
- Gerektiği kadar tekrarlayın.
- Taramadan önce saçın soğumasını bekleyin.
- Şekillendiricini kapatmak için lütfen açma / kapama düğmesini 2 saniye basılı tutun. Hafif bildirim sesi, şekillendiricinin kapandığını gösterir.
- Depolamadan önce soğumasını bekleyin.

BABYLISS 9000 KULLANIM KILAVUZU

PİL DURUMU GÖSTERGE

- PİL durumu gösterge LED'inin rengi, pilin şarj miktarına bağlı olarak değişecektir:
- Yeşil = 100% - 70%
- Sarı = 69% - 30%
- Kırmızı = Below 30%
- Ses göstergeli ışık yok = 0%

UYKU MODU

- Şekillendiricinin 5 dakika boyunca kullanılmadıysa, otomatik olarak sıcaklığın 120 ° C'ye düşeceği uyku moduna girer:
- Şekillendirici, uyku modunda 5 dakika kaldıktan sonra otomatik olarak kapanacaktır:
- Uyku modundan çıkmak için açma / kapama düğmesine bir kez basın.

ISI MATI

- Kablosuz şekillendiricinin, şekillendirme sırasında ve sonrasında kullanılmak üzere bir ısı matıyla birlikte gelir.
- Kullanım sırasında, ısı matını kullanırken bile şekillendiricinizi ısıya duyarlı herhangi bir yüzeye yerleştirmeyin.

ISI ELDİVENİ

- Saçı cihazın etrafına sararken elin namluyla geçici temastan korunmasına yardımcı olmak için, kablosuz şekillendiricinin bir ısı eldiveni ile birlikte gelir ve bu eldiven, saç sıcak fırçanın etrafında yönlendiren ele takılmalıdır. Isıya karşı koruyucu eldiven yalnızca ilk temas koruması sağlamak için tasarlanmıştır. Sıcak yüzeye uzun süreli temas rahatsızlığa neden olacaktır.

SAKLAMA KUTUSU

- Şekillendiricinin bir saklama kutusu ile birlikte gelir.
- Şekillendiricinin kapatılıp soğuduktan sonra saklama çantasında saklanabilir.

BABYLISS 9000 KULLANIM KILAVUZU**HAVAYOLU TAŞIMASI**

BaByliss 9000'in şarj edilebilir Lityum İyon piller içerdiğini, kabin bagajınızla birlikte taşınabilir olduğunu not ediniz.

Ancak, bu her havayolu şirketinin talimatlarına tabidir. Bu nedenle, seyahatinizden önce doğrudan havayoluyla görüşmenizi öneririz.

GARANTİ

Satın alma belgesinin (makbuz veya fatura) ibraz edilmesi üzerine satın alma tarihinden itibaren iki yıl garanti. Garanti, herhangi bir imalat hatasını veya malzeme hatasını kapsar:

Düşürme veya kötü bir kullanımdan kaynaklanan bozulmalar; ya da yapılan değişiklikler garanti kapsamında değildir.

Bu garanti, ülkenizde size tanınan hakları etkilemez.

BaByliss tüm ülkelerdeki müşteri hizmetleri ile kolayca temas kurmanızı sağlar.

Müşteri hizmetlerine telefonla başvurmak için şu numarayı arayın: 00 800 9000 9001.

İthalatçı Firma: Hakman Elektronik San. ve Tic. A.Ş.
Dikilitas Mah. Emirhan Cad. No: 113 Kat: 5 Barbaros
Plaza İş Merkezi Beşiktaş /İstanbul

Çağrı Merkezi Numarası: 0850 255 13 43



